

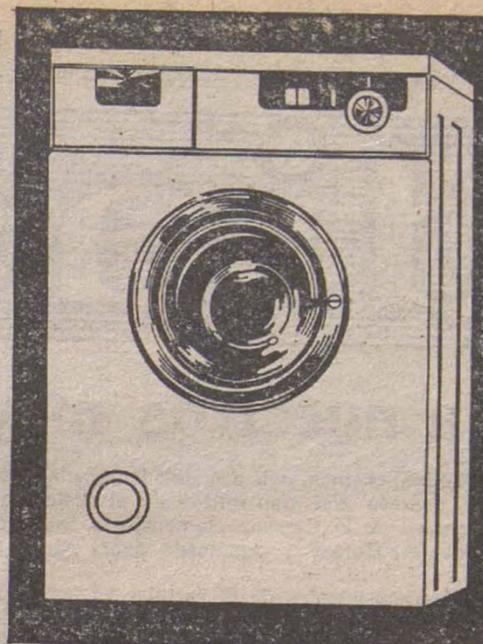
Director: Alejandro DAROCA DE VAL

Dirección y Admón.: C. Herrero, 2. Tpdo. Tfs. 331133 y

34.30-26. Año XII. N.º 618. Lunes. 27 noviembre 1975.

Depósito Legal CA-192/1963.

PRECIO  
10 PTAS.



LAVADORAS  
SUPERAUTOMATICAS

MUEBLES  
RAGEL, S.A.

Medina, 11 y 13 - Jerez.

## FRANCO, CONSCIENTE, TRAS LAS 51 HORAS DE SU TERCERA OPERACION

### RESPONDE CON MOVIMIENTOS DE CABEZA A LAS ORDENES DE LOS MEDICOS

Tiene cuatro sondas en la región abdominal

MADRID, 16. (Cifra). — En la misa celebrada a las diez y media de esta mañana en la capilla de la Residencia General de la Seguridad Social de «La Paz», se elevaron preces por el Jefe del Estado y se pidió para él fe y esperanza en Dios.

Entre el centenar de fieles que siguieron el oficio religioso, se encontraba el señor Lozano Sevilla, jefe de Prensa de Su Excelencia el Jefe del Estado. También asistieron numerosos médicos, enfermeras y enfermos.

Al pie del altar se encontraban depositados varios de los ramos de flores que han sido enviados al Caudillo durante toda la semana. Había un centro de rosas y estrilicias, otro jarrón con rosas rojas. Una azafata de la Clínica de «La Paz» trasladó a la capilla la rosa de Paloma Trujillo, niña que regala diariamente una flor al Caudillo.

EL PRESIDENTE ARIAS  
EN «LA PAZ»

MADRID, 16. (Cifra). — El presidente  
(Pasa a la última página)

## MANIFESTACION PORTUGUESA

LISBOA, 16. (Efe). — Casi un centenar de miles de personas participaron hoy en Lisboa en la más poderosa manifestación de fuerza de los grupos políticos y sindicales de oposición al actual Gobierno desde éste se constituyó hace dos meses.

A pesar de las advertencias del partido socialista, que había calificado la manifestación convocada hoy por las comisiones de trabajadores del cinturón industrial de Lisboa como un «movimiento insurreccional», no se registró ningún incidente.

## EL XEREZ ELIMINO AL VILLENA



Uno de los acosos ante la portería del equipo visitante que no dio fruto positivo y que dejaba las cosas tal como estaban al principio. Igualada y prórroga, con final de tanda de penalties que llevó al Xerez C. D. a la siguiente eliminatoria. — (Foto M. Iglesias. Crónica en página ocho.)

MANZANILLAS DE SANLUCAR

Y VINOS DE JEREZ

*Barbadillo*

...ES MI VINO

# 7 días

## El homenaje a nuestros mayores

En estas fechas otoñales que pautan ya el mes del acongojado anhelo nacional ante la grave enfermedad de nuestro Caudillo, destaca con gran relieve en el noticiario los actos celebrados en el Hogar del Pensionista dentro de la Semana Homenaje a Nuestros Mayores y que tuvieron por pregonero al procurador en Cortes y destacado poeta sanluqueño, don Antonio León Manjón.

Mediaba la semana y nuestras pedanías municipales de El Portal y La Ina, dependientes del Ayuntamiento de Jerez, recibían la visita del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antolín de Santiago y Juárez, que conocía detenidamente la situación de las cien familias que viven en la primera y las del segundo grupo rural estudiando las medidas para solucionar sus acuciantes problemas, dando por terminadas así las visitas a los grupos rurales jerezanos e iniciando en breve plazo nuestra primera autoridad su recorrido por otras pedanías municipales de la provincia.

La cabalgata de Reyes en la que serán repartidos seis mil juguetes entre los niños jerezanos y las Hermanitas de los Pobres, fueron los objetivos principales tratados en reunión plenaria de la Junta Benéfica Local que bajo la presidencia del alcalde de la ciudad, don Manuel Cantos Ropero, se reunió en el Ayuntamiento para programar la Campaña de Navidad y Reyes y en la capital de la provincia se inauguraba un interesante curso de promoción de la mujer en la Casa del Mar, para familiares de trabajadores.

### RESUMEN PROVINCIAL

El presidente del UNICEF, don Ernesto Garrido Jiménez, visitó Cádiz para conocer a los miembros que llevan adelante tan humanitaria obra.

Don Antonio León Manjón, procurador en Cortes, fue nombrado presidente de la Federación Provincial de Cooperativas del Campo.

El Ayuntamiento gaditano aprobó el proyecto oficial del

Paseo Marítimo de la Barriada de la Paz.

En Puerto Real, con la asistencia de las autoridades provinciales y locales y universitarias de Sevilla, fueron inauguradas las obras de construcción de la Facultad de Ciencias.

### RESUMEN LOCAL

En la Academia de San Dionisio y en el ciclo de «Educación y Juventud» pronunció

una conferencia sobre el tema «La misión del profesorado de E.G.B.: Educación y Orientación» el director del Colegio Nacional «Miguel Primo de Rivera», don Francisco Javier Fernández-Azuar.

En la «Sala Plom» se inauguró una exposición de «Abstractos Españoles» integrada por reproducciones de Vela, Salvador, Victoria, José María de Labra, José L. Toribio, Enrique Salamanca y Francisco Castillo.

# CARTELERA

TEATRO VILLAMARTA. 6.15. «TO. NY ARZENTA». A.ain Delón. Technicolor 70 m/m. (May. 18).  
CINE RIBA. 6.30. «EL LUCHADOR MANCO». Color. CinemaScope. (Mayores 18).  
Cine Luz Leñas. A las 5, 7, 9 y 11. «Una chica y un señor». Color. Ornella Mutti. (May. 18).  
Cine Jerezano. A las 5, 7, 9 y 11. «Furtivos». Color. Lola Gaos. (Mayores 18).  
Cine Delicias. A las 5, 7, 9 y 11. «Tío, ¿de verdad vienen de París?». Color. Alfredo Landa. (May. 18).

TELEFONOS DE HOJA DEL LUNES  
343026 y 331133

## “EL HOMBRE Y EL EMPRESARIO” EN CLUB MASTER’7

Para demostrar que la mayor seriedad empresarial no solo no está reñida con un concepto abierto, humano y libre de la risa, atributo exclusivo del hombre, Paco Umbral, el tan conocido y celebrado escritor español, representante de un humor tan propio como sutil, vendrá a Jerez a hablar de «Por qué y cómo se rien los españoles de hoy» en presentación del Club Master’7, bajo el patronazgo de quien es su presidente en Jerez, don Salvador Guimerá.

El Club Master’7 no sólo cree que el directivo es un generalista que debe saber de casi todo, sino que ha sido creado como un gran «banco de informaciones» al servicio del hombre de empresa que quiera estar al día. De allí nace la idea del «club a distancia» gracias al cual y sin moverse del despacho, se dispone de un caudal de información y documentación sobre el problema que surge y que debe determinar, a plazo medio, la toma de decisiones, las comunicaciones útiles y periódicas del Club Master’7 y la existencia

de un servicio informativo constante, le dan su razón de ser. Eso es lo que se expondrá en la reunión informativa que tendrá lugar hoy día 17 a las 7.30 en el restaurante «El Bosque». Don Federico Roda, consejero de Master’7 presidente de la Agrupación Española de Relaciones Públicas quien acompañará, en la propia reunión a Francisco Umbral.

## España, en segundo lugar del Festival de la OTI

### Ganó Méjico con la canción “La felicidad”

SAN JUAN (Puerto Rico), 16. —(Efe).—El IV Festival de la Canción Iberoamericana ha sido ganado por Méjico, representado por Gualberto Castro, que interpretó la canción «La felicidad» de Felipe Gil.

España, representada por Cecilia que interpretaba «Amor a medianoche», de Juan Carlos Calderón, ha quedado en segundo lugar. Durante toda la votación, España y Méjico se habían disputado el primer puesto, destacándose al final la nación mexicana con los votos de Panamá, Ecuador y Venezuela.

Cabe destacar que Panamá, que concedió tres votos de los cinco que disponía el jurado a Méjico no pudo escuchar la canción española por dificultades de transmisión, por lo que se abstuvo de votar.

Otro incidente de la organización ha sido el que Brasil tampoco ha podido escuchar por las mismas causas las primeras canciones del Festival.

La clasificación ha sido la siguiente:

1.—Méjico	20 puntos
2.—España	14 »
3.—Colombia	10 »
4.—Venezuela	10 »
5.—Chile	5 »
6.—Puerto Rico	5 »
7.—Brasil	4 »
8.—Nicaragua	4 »
9.—Estados Unidos	4 »
10.—Perú	3 »
11.—Argentina	3 »
12.—Antillas H.	3 »
13.—Uruguay	3 »
14.—Guatemala	2 »
15.—R. Dominicana	2 »
16.—Panamá	2 »
17.—Bolivia	0 »
18.—El Salvador	0 »
19.—Ecuador	0 »

Costa Rica se retiró del certamen.

Los catorce puntos conseguidos por España fueron concedidos por Chile (5), Brasil (1), Nicaragua (1), Méjico (1), Venezuela (1), República Dominicana (1), Ecuador (1).

Por su parte España repartió sus cinco votos: Chile (1), Argentina (1), Guatemala (1), Venezuela (1) y Panamá (1).

## SANTORAL Y CULTOS

### SANTOS DE HOY

Ss. Isabel, Gregorio Taumaturgo, Dionisio, Hugo, Amano, Gregorio de Tours, obs.; Eugenio, dc.; Alfeo, Acisclo, Zaqueo, Victoria mártires.

Misa: De Santa Isabel (M. O.).

Santa Isabel, patrona de la Real Academia de Bellas Artes y de la Asociación Nacional de Manicureras.

## Farmacias de guardia

De 9,30 de la mañana a 11 de la noche:

Sol, 24; Bda. La Plata; Polígono San Telmo, Bl. 7; Plaza de la Vid, 9 (Bda. de la Vid); Pl. Plateros, 8.

De 11 de la noche a 9,30 de la mañana:

Sol, 24; Bda. La Plata.

## TELEVISION

### PROGRAMAS PARA HOY LUNES

#### PRIMER PROGRAMA

#### CANAL VHF

- 14.45.—Carta de ajuste. «Piezas españolas», Manuel de Falla.
- 14.0.—Programa regional simultáneo.
- 14.30.—Apertura y presentación.

14.31.—Aquí ahora. Programa informativo.

15.00.—Telediario. Primera edición.

15.30.—Revistero.

16.0.—Novela (Capítulo X de XX). «Ana Karenina», de León Tolstói.

16.30.—Despedida y cierre.

18.15.—Carta de ajuste. «Tres movimientos para piano» y «Presencias», A. González.

18.30.—Apertura y presentación.

18.31.—Avance informativo.

18.35.—Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. Abrete Sésamo: Episodio número 7. Vikié el vikingo. «Alvar lucha con los osos». Mundo indómito: «Kaiahar».

20.00.—Revista de toros.

20.30.—Estudio estadio.

20.30.—Telediario. — Segunda edición.

21.30.—Los reporteros

22.30.—El quinto linete. «El demonio».

23.25.—Últimas noticias

23.30.—Reflexión. — Espacio religioso.

23.35.—Despedida y cierre.

#### SEGUNDO PROGRAMA

#### CANAL UHF

19.30.—Carta de ajuste. «Ciclo: Sónido Fran Purcell» (II).

20.00.—Presentación y avances.

20.10.—Horizontes humanos. — «El progreso del hombre: generación sobre generación».

21.00.—Cuatro tiempos. — Revista del motor.

21.30.—Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.

22.00.—Jazz vivo. «Grupos amateurs».

22.30.—Hawai 5-0. «El pequeño tesigo».

23.30.—Última imagen.

# SUBASTA PUBLICA NOTARIAL

SE SACA A SEGUNDA SUBASTA LA CASA Y BODEGA, SITA EN LA CALLE DEL CANTO, NUMERO CUATRO, DE ESTA CIUDAD, CON REBAJA DEL 25% (VEINTICINCO POR CIENTO) DEL TIPO DE LICITACION FIJADO PARA LA PRIMERA Y CON ARREGLO A LAS DEMAS CONDICIONES QUE CONSTAN EN EL PLIEGO PROTOCOLIZADO EN LA NOTARIA DE ESTA CIUDAD A CARGO DE DON ANTONIO URIBE SORRIBES.

LOS INTERESADOS PODRAN CONSULTAR DICHO PLIEGO EN LA REFERIDA NOTARIA (JOSE A. PRIMO DE RIVERA, 13, 2.ª A), EN DONDE DEBERAN PRESENTAR SUS OFERTAS DE COMPRA POR ESCRITO HASTA EL DIA DOCE DE DICIEMBRE PROXIMO, ANTES DE LAS DOCE HORAS Y TREINTA MINUTOS.

JEREZ DE LA FRONTERA, 12 DE NOVIEMBRE 1975.

POR LA TESTAMENTARIA DE D.ª FRANCISCA RAMÍREZ DE CARTAGENA OBREGON, Y OTROS.

Firmado: MANUEL DE GOYTIA Y ANGULO.

# El gobernador civil presidió en Jerez el homenaje a nuestros mayores

## Visitó el Hogar del Pensionista

En la mañana de ayer se clausuraron en Jerez los actos en homenaje a nuestros mayores, eligiéndose la abuela y el abuelo de la provincia, en unos actos organizados por la Cadena de Prensa del Movimiento y Radio Juventud de Cádiz.

Durante toda esta semana y organizado por el Hogar del Pensionista, de Jerez, se han venido celebrando diversos actos en honor de nuestros mayores que se iniciaron con el pregón a cargo del procurador en Cortes, don Antonio León Manjón y siguieron actos literarios, folklóricos y musicales.

A las 12 horas del domingo se celebró el acto de convivencia de los pensionistas jereanos, en el Hogar del Pensionista sito en la calle Ángel Mayo.

Presidió esta convivencia el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antolín de Santiago y Juárez, que se encontraba acompañado por el delegado provincial del Ministerio de Trabajo, don Francisco Esteban Hanza; delegado de Mutualidades Laborales, don Miguel Ordaz y don Ángel Galán y don Mariano Martín Pinillo, de Radio Juventud de Cádiz.

También se encontraban el presidente del Hogar del Pensionista de Jerez y miembros de la junta rectora así como numerosos pensionistas que llenaban por completo el espacioso patio del Hogar.

Antes de iniciarse el programado acto en el Hogar del Pensionista el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y demás personalidades se trasladaron al Polígono de San Benito para rendir homenaje a la abuela de mayor edad, doña María del Valle Enedan Ariza, de 102 años de edad, a quienes le fueron entregada una placa y unos obsequios.

Posteriormente en el Hogar del

Pensionista se celebró el acto de convivencia que presidió el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antolín de Santiago y Juárez.

Se inició el acto rezándose un Padrenuestro por la salud del Jefe del Estado Generalísimo Franco.

A continuación el gobernador civil pronunció una palabras en las que resaltó el significado trascendente del homenaje a nuestros mayores, poniendo de relieve que era un acto de justicia y de amor hacia nuestros mayores.

Se refirió al momento histórico de España y dijo que si nuestro dolor está puesto en la enfermedad del Caudillo Franco, la serenidad y la tranquilidad debe reinar en todos porque el mecanismo sucesorio ha funcionado de acuerdo con las previsiones de la Ley Orgánica y que se cristalizará en una evolución acompasada y dentro del ordenamiento jurídico en la persona de S. A. R. don Juan Carlos de Borbón que ahora, como Jefe de Estado en funciones, está dirigiendo los destinos de nuestra Patria y que un día los regirá a título de Rey.

Terminadas las palabras del gobernador civil, que fueron acogidas con cálidos aplausos, el señor De Santiago y Juárez entregó a don José Oliveros, el abuelo de la provincia, una placa y obsequios como homenaje de todos.

Posteriormente se celebraron la actuación de los grupos «Los Piconeros» y «Las Alondras Mañaneras» presentados por Antonio Gallardo, siendo muy del agrado y aplaudidas por los pensionistas.

Sobre las dos de la tarde abandonó el Hogar del Pensionista el gobernador civil, que fue despedido por los pensionistas con cálidos aplausos.



# TIO PEPE

## Sol de Andalucía embotellado



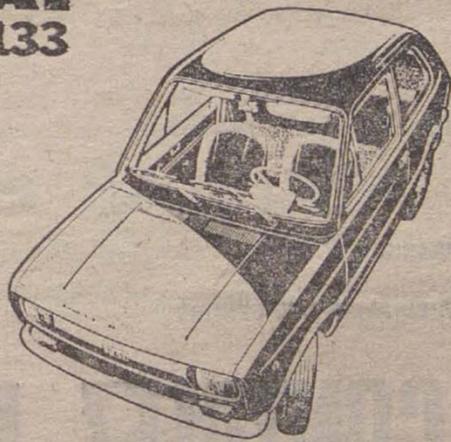
# GONZALEZ BYASS

JEREZ • XÉRÈS • SHERRY

### CONCURSO DE

## ANIS CASTELLANA,

### SEAT 133



En la emisión del programa «CARRUSEL DEPORTIVO» transmitido por la CADENA S.E.R. el domingo 9 del actual noviembre, se determinaron los números 398 y 423, coincidentes con las tres últimas cifras del primero y segundo premios de la Lotería Nacional del sábado anterior, para el sorteo de otro automóvil SEAT 133, que será adjudicado por cada cinco jornadas de Liga (un número por cada jornada de Primera División que se juegue en domingo). Por no haber habido sorteo de la Lotería Nacional el sábado día 1.º de noviembre, esta semana se han asignado dos números.

Envíe su etiqueta cuyas tres últimas cifras coincidan con dichos números 398 y 423 a Radio Madrid, Avda. José Antonio, 32, Madrid-13, consintiendo al dorso su nombre, dirección, teléfono y firma, e indicando en el sobre «PARA EL CONCURSO DE ANIS CASTELLANA».

## ANIS CASTELLANA el anís de España

### Dr. JUAN VARELA JIMENEZ

ENFERMEDADES REUMATICAS

C/. Arcos, 45. Teléfono 33-01-72. Horas de consultas: de 5 a 8 tarde.

### La peña "El Quema" recuerda a sus hermanos fallecidos

La famosa Peña Rociera jerezana «El Quema» recuerda estos días con mayor interés si cabe a los que fueron sus socios. De ahí que por el eterno descanso del alma de cuantos formaron en las filas de «El Quema», la gran Peña jerezana dedique hoy una solemne misa a las oclio, en la iglesia conventual de Santo Domingo.

### ¡¡FUNCIONARIOS EMPLEADOS!!

SI NECESITAN DINERO SE LO FACILITAMOS A MINIMO COSTE

C/ Mora, 7 (5-8 tarde) JEREZ

**PISOS EN VENTA**

Rf.ª 97 — Piso en El Retiro  
 Rf.ª 108 — Piso en Rota  
 3 dormitorios.  
 Rf.ª 91 — Piso en El Retiro  
 230 m2.

**PISOS EN VENTA**

Rf.ª 96 — Piso en Pl. del  
 Caballo.

**CHALETS Y CASAS EN  
 VENTA**

Rf.ª 77 — Chalet en  
 Los Abetos.

**NAVES, LOCALES,  
 TERRENOS**

Rf.ª 105 — Finca en Carrete-  
 ra Cortes 8 aranzadas.  
 Rf.ª 64 — Finca Carretera  
 Cartuja.  
 Rf.ª 43 — Terrenos en  
 Carretera Sanlúcar.  
 Rf.ª 112 — Local de negocio  
 en pleno centro de Puerto  
 Real.

**AINCOA**

AGENCIA INMOBILIARIA  
 AGENTE  
 PROPIEDAD INMOBILIARIA  
 FEDERICO BASANEZ RYAN  
 SANTO DOMINGO, 1  
 TEL.: 347950  
 JEREZ

**PROXIMA  
 JORNADA  
 DE LIGA**

TERCERA DIVISION  
 (Grupo IV)

Almería-Xerez C. D.  
 Linense-Albacete.  
 Eldense-Cacereno.  
 Ceuta-S. D. Melilla.  
 Jerez Industrial-Zafra.  
 Jaén-Linares.  
 Badajoz-Imperio Ceuta.  
 Melilla-Orihuela.  
 Portuense-Algeciras.  
 San Fernando-Marbella.

CATEGORIA REGIONAL  
 PREFERENTE

Betis-Puente Genil.  
 Córdoba-Ronda.  
 Veleño-Dos Hermanas.  
 Balón-Andújar.  
 Cádiz-Estepona.  
 Chiclana-Lucentino.  
 Malagueño-Real Granada.  
 Puerto Real-Montilla.  
 Rota-Berja.  
 Ubeda-Rvo. Granada.  
 Motril-Sevilla At.

PRIMERA CATEGORIA  
 REGIONAL

(Grupo I)  
 Torredonjimeno-Martos.  
 Churrigana-Roquetas.  
 Ejido-Nerja.  
 Macael-Maracena.  
 Plus Ultra-Los Boliches.  
 Zaidín-Puerto Malagueño.  
 Pavia-Linares.  
 Fuengirola-Albox.  
 Antequerano-Paló.  
 Bailén-Loja.  
 Carolinense-Guadix.  
 (Grupo II)  
 Palma del Río-Alqabeno.  
 Rayo-Lebrijana.  
 Moguer-Arcense.  
 Baena-Alcala.  
 Rvo. Linense-Valverdeña.  
 Puebla-La Palma.  
 Barbate-Coria.  
 Morón-Utrera.  
 Ayamonte-Pozoblanco.  
 Ecija-At. Sanluqueño.  
 Don Zolío-Santa María.

SEGUNDA CATEGORIA  
 REGIONAL «A»  
 (Grupo I)

Arcense «B»-Ubrique.  
 Villamarlín-Juventud Jerez.  
 El Torno-Vallense.  
 Xerez Plata-Olvera.  
 Soberano-Espera.  
 (Grupo II)  
 Xerez Batompié-El Pilar.  
 Chipiona-Sindicales.  
 Trebujena-Roteña.  
 San Javier-Hércules.  
 Camposoto-Portuarios.  
 (Grupo III)  
 P. Meridional-Guadiaro.  
 San Roque-Algeciras «B».  
 Juventud L. B.-A. L. Barrios.  
 Conil At.-San Bernardo.  
 Vejer B.-Tarifa.

PRIMERA CATEGORIA  
 JUVENIL  
 (Fase Provincial)

Gayro-Lasalle.  
 Cádiz-Xerez C. D.  
 Algeciras-Balón.  
 Jerez Industrial-San Fernando.  
 Safa-Portuense-Levante.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

**D. ANDRES HIERRO PEÑA**

FALLECIO AYER DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

**R. I. P.**

SUS HERMANOS, DON JOSE, DOÑA ANTONIA, DOÑA PLAC'DA, DON ANTONIO, DOÑA ESCOLASTICA, DOÑA MA-  
 RIA, DOÑA JUANA Y DOÑA MANUELA; HERMANOS POLITICOS, DON MIGUEL PANADERO, DON JOAQUIN MAYOLIN, DON  
 FRANCISCO VARELA, DON JUAN PALACIOS, DON MIGUEL MORENO, DON SEBASTIAN JIMENEZ, DOÑA BENITA MO-  
 RENO Y DOÑA CARMEN MORENO; SOBRINOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN A SUS RELACIONES Y AMISTADES ASISTAN A LAS EXEQUIAS QUE POR SU ETERNO DESCANSO SE  
 CELEBRARAN EN LA PARROQUIA DE SANTIAGO A LAS CUATRO DE LA TARDE, Y SEGUIDAMENTE A LA CONDUCCION DEL CADAVER.

EL DUELO RECIBE Y DESPIDE EN DICHA PARROQUIA.

VIVIA: LEALAS, 17.

JEREZ DE LA FRONTERA, 17 DE NOVIEMBRE DE 1975.

Nuestra Señora del Pilar, General Franco, 44.

(Modelo 5.)



PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

**DON BERNARDO GONZALEZ REAL**

FALLECIO EL DIA 16 DE NOVIEMBRE DE 1974, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

**R. I. P.**

SU MADRE, DOÑA MARIA REAL (VIUDA DE GONZALEZ); HERMANOS, PROMETIDA, TIOS, PRIMOS Y DEMAS  
 FAMILIA,

RUEGAN A SUS RELACIONES Y AMISTADES ENCOMIENDEN SU ALMA A DIOS NUESTRO SEÑOR Y ASISTAN A  
 LA MISA QUE POR SU ETERNO DESCANSO SE CELEBRARA EN LA PARROQUIA DE SANTA ANA HOY LUNES, DIA 17 DE  
 NOVIEMBRE, A LAS SIETE DE LA TARDE.

JEREZ DE LA FRONTERA, 17 DE NOVIEMBRE DE 1975.

(MODELO 5.)

# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES DE LA JORNADA FUTBOLISTICA DE AYER

## Auto Escuela SANTIAGO

MEJORES MEDIOS, MEJORES RESULTADOS

Los resultados de los partidos de vuelta correspondientes a la primera ronda eliminatoria de la Copa del Generalísimo, de fútbol, han sido los siguientes:

Osasuna, 4; Olímpico de Játiva, 0 (2-5).  
 Badajoz, 1; Alaves, 1 (0-3)  
 Málaga, 3; Siero, 0 (0-1)  
 Real Unión, 1; Burgos, 1 (2-4)  
 Huelva, 4; Portuense, 0 (0-0)  
 Cádiz, 3; Mallorca, 0 (1-1)  
 Levante, 2; Ensidesa, 1 (0-1) Se clasifica el Ensidesa por penalties.

Huesca, 2; Tarragona, 1 (1-3)  
 Castellón, 2; Leonesa, 1 (0-2)  
 Getafe, 2; Barcelona At. 0 (1-2)  
 D. Gijón, 3; Coruña, 1 (0-1)  
 Tenerife, 4; Lagun Onak, 0 (0-1)  
 San Andrés, 1; Alfaro, 0 (0-0)  
 Laredo, 1; Tarrasa, 0 (0-0)  
 C. Sotelo, 6; I. Ceuta, 2 (4-0)  
 Murcia, 3; Constanza, 0 (0-1)  
 Celta, 4; Lugo, 0 (1-1)  
 R. Vallecana, 5; Lemos, 0 (1-0)  
 Gerona, 1; Valladolid, 2 (0-3)  
 Córdoba, 3; S. D. Melilla, 3 (0-0).  
 Se clasifica el Melilla por penalties.

Pontevedra, 3; Manresa, 0 (0-2)  
 Xerez Deportivo, 3; Villena, 2 (1-2).  
 Se clasifica el Xerez Deportivo por penalties.

Marbella, 3; Eibar, 1 (1-0)  
 Melilla, 2; Linense, 0 (1-5)  
 Moscardó, 0; Ferrol, 1 (0-0)  
 Almería, 4; Castilla, 2 (2-2)  
 Masnou, 5; Turón, 1 (2-5)  
 Diter Zafra, 2; At. Madrileño, 1 (0-5)

Bilbao At., 3; Zamora, 0 (2-1)  
 D. Ceuta, 1; Basconia, 0 (0-2)  
 Algeciras, 1; Jerez Ind., 0 (0-0)  
 Logroñés, 1; Baracaldo, 1 (1-2)  
 Eldense, 1; Villarreal, 2 (1-2)  
 Atl. Baleares, 1; Ibiza, 2 (0-0)  
 Salmantino, 2; Mestalla, 1 (0-2)  
 Langreo, 5; Cacereño, 1 (0-2)  
 Jaén, 3; San Fernando, 0 (1-2)  
 Talavera, 2; Palencia, 0 (2-1)  
 Michelín, 2; Tudelano, 1 (1-3)  
 Onteniente, 1; Orense, 1 (0-1)  
 Sabadell, 4; Vinaroz, 1 (1-1)  
 Carabanchel, 5; Santurce, 0 (1-1)  
 Guecho, 1; Torrejón, 0 (1-0)  
 Pegaso, 2; Albacete, 0 (1-3)  
 Linares, 1; Gandía, 1 (3-1)  
 Torrelavega, 1; Orihuela, 0 (1-0)  
 Sestao, 3; Mirandés, 2 (1-3)

Las cifras que figuran entre paréntesis, corresponden a los resultados de los partidos de ida.

### CLASIFICADOS PARA LA SEGUNDA ELIMINATORIA

Osasuna, Alavés, Málaga, Burgos, Huelva, Cádiz, Ensidesa, Tarragona, Leonesa, Getafe, D. Gijón, Tenerife, San Andrés, Laredo, Calvo Sotelo, Murcia, Celta, Rayo Vallecana, Valladolid, D. Melilla, Pontevedra, Marbella, Linense, Ferrol, Almería, Masnou, At. Madrileño, Bilbao Ath., Basconia, Algeciras, Baracaldo, Villarreal, Ibiza, Mestalla, Langreo, Jaén, Talavera, Tudelano, Orense, Sabadell, Carabanchel, Guecho, Pegaso, Linares, Torrelavega, Mirandés, Xerez Club Deportivo.

## Auto Escuela SANTIAGO

SISTEMAS MODERNOS, RAPIDEZ DE APRENDIZAJE

## Regional Preferente

Ronda, 1; Betis B., 0  
 Dos Hermanas, 2; Córdoba B., 3  
 Andújar, 2; Veleño, 1  
 Estepona, 2; Balón, 1  
 Lucentino, 1; Cádiz B., 0  
 Real Granada, 2; Chiclana, 0

Montilla, 1; Malagueño, 0  
 Béjar, 3; Puerto Real, 1  
 Rvo. Granada, 2; Rota, 0  
 Sevilla At., 4; Ubeda, 1  
 Puente Genil, 1; Motril, 2

## Auto Escuela SANTIAGO

CANALEJAS, 20. TELEFONO 34 19 21

### REGIONAL PREFERENTE

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 SEVILLA AT.	11	7	2	2	21	10	16	4
2 MOTRIL	11	7	2	2	19	11	16	4
3 RONDA	11	6	3	2	19	7	15	3
4 BETIS	11	6	2	3	21	9	14	2
5 ESTEPONA	11	7	0	4	25	14	14	2
6 CADIZ B.	11	5	3	3	15	8	13	5
7 RVO. GRANADA	10	4	4	2	13	15	12	2
8 BERJA	11	4	3	4	18	16	11	1
9 ROTA	11	4	3	4	11	11	11	1
10 CORDOBA B.	11	4	3	4	18	18	11	1
11 DOS HERMANAS	11	5	1	5	19	19	11	1
12 ANDUJAR	11	5	1	5	18	19	11	1
13 LUCENTINO	11	4	3	4	10	11	11	3
14 MALAGUENO	10	3	4	3	13	10	10	
15 MONTILLA	11	4	2	5	14	26	10	
16 PUERTO REAL	11	3	3	5	12	13	9	1
17 CHICLANA	11	3	3	5	11	20	9	1
18 REAL GRANADA	11	3	3	5	12	23	9	3
19 BALON	11	2	4	5	15	17	8	
20 PUENTE GENIL	11	2	3	6	6	16	7	5
21 VELENO	11	2	2	7	11	15	6	4
22 UBEDA	11	2	2	7	7	19	6	4

## FERROSUR

ALMACEN DE HIERROS

ARMAS DE SANTIAGO, 9 Tls. 343317-345778

Perfiles para ventanas

Tuberías negras y galvanizadas de presión. Chapas negras y galvanizadas.

### PRIMERA REGIONAL (Grupo II)

1 ARCENSE	11	7	2	2	18	5	16	4
2 BARBATE	11	7	1	3	15	12	15	5
3 LA PALMA	11	5	3	3	20	9	13	1
4 AT. SANLUQUEÑO	11	4	5	2	16	10	13	1
5 VALVERDEÑA	11	4	5	2	19	12	13	1
6 UTRERA	11	6	1	4	18	14	13	1
7 RAYO	11	5	3	3	12	15	13	3
8 ECIJA	11	5	2	4	15	10	12	2
9 CORIA	10	4	4	2	15	11	12	2
10 ALGABEÑO	11	4	4	3	15	20	12	
11 MOGUER	11	3	5	3	14	13	11	1
12 PUEBLA	10	4	2	4	15	13	10	
13 AYAMONTE	11	3	4	4	13	12	10	
14 BAENA	11	3	4	4	10	11	10	
15 DON ZOILO	11	3	4	4	5	11	10	
16 SANTA MARIA	11	2	5	4	10	15	9	3
17 PALMA DEL RIO	11	3	3	5	8	14	9	1
18 MORON	11	1	6	4	11	15	8	2
19 ALCALA	11	2	4	5	6	11	8	4
20 LEBRIJANA	11	3	2	6	14	19	8	4
21 RVO. LINENSE	11	3	2	6	8	15	8	2
22 POZOBLANCO	11	2	3	6	9	17	7	5

(Grupo II)

Lebrijana, 1; Palma del Río, 2  
 Arcense, 2; Rayo, 0  
 Alcalá, 1; Moguer, 1  
 Valverdeña, 2; Baena, 0  
 La Palma, 4; Rvo. Linense, 0  
 Utrera, 3; Barbate, 1

### PRIMERA REGIONAL

Pozoblanco, 1; Morón, 0  
 At. Sanluqueño, 1; Ayamonte, 1  
 Santa María, 1; Ecija, 0  
 Algabeno, 0; Don Zailo, 0

### SEGUNDA REGIONAL «A»

(Grupo I)

Espera, 0; Jédula, 0  
 Ubrique, 4; Villamartin, 0

Juventud, J., 5; El Torno, 1  
 Vallense, 3; Xerez-Plata, 2  
 Olvera, 1; Soberano, 1  
 (Grupo II)  
 Portuarios, 1; Xerez B., 1  
 Pilor, 1; Chipiona, 1  
 Sindicales, 0; Trebujena, 0  
 Roteña, 1; San Javier, 0  
 Hércules, 3; Camposoto, 1

## FERROSUR

ALMACEN DE HIERROS

ARMAS DE SANTIAGO, 9 Tls. 343317-345778

Redondos-Cuadrados  
 Vigas forma U-Pletinas.  
 Carretillas para obras

### SEGUNDA REGIONAL «A» (Grupo I)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 UBRIQUE	8	5	3	0	14	2	13	5
2 SOBERANO	8	5	2	1	13	6	12	4
3 JUVENTUD	8	5	1	2	19	10	11	3
4 VALLENSE	8	3	3	2	10	7	9	1
5 OLVERA	8	2	4	2	9	9	8	
6 ESPERA	8	1	5	2	5	6	7	3
7 VILLAMARTIN	8	2	2	4	10	16	6	2
8 JEDULA	8	1	3	4	4	9	5	1
9 EL TORNO	8	1	3	4	9	21	5	3
10 XEREZ-PLATA	8	2	0	6	9	15	4	4

(Grupo II)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 TREBUJENA	8	6	2	0	16	3	14	6
2 PORTUARIOS	8	4	2	2	15	10	10	
3 CHIPIONA	8	4	2	2	8	5	10	2
4 ROTEÑA	8	4	1	3	9	8	9	1
5 HERCULES	8	4	0	4	15	13	8	2
6 SAN JAVIER	8	3	2	3	8	10	8	2
7 CAMPOSOTO	8	3	1	4	11	13	7	1
8 SINDICALES	8	1	3	4	7	10	5	3
9 EL PILAR	8	1	3	4	8	16	5	3
10 XEREZ B.	8	1	2	5	8	17	4	4

## FERROSUR

ALMACEN DE HIERROS

ARMAS DE SANTIAGO, 9 Tls. 343317-345778

Alambres de espinos y para empacar.  
 Distribuidores exclusivos de la tubería de polietileno «SAIPLÉN»

## IV TROFEO

# TIO MATEO

### XEREZ C. D.

PINERO	11 puntos
ACOSTA	10 »
ALVARO	8 »
ROJAS	8 »
RAVELO	8 »

### JEREZ INDUSTRIAL

FELIX	12 puntos
TEY	11 »
VILLALUSTRE	10 »
PRIETO	8 »
REINA-ARCA	6 »

Otorgado por PALOMINO & VERGARA al jugador, en cada línea, más FABULOSO de la temporada 1975-76 del XEREZ C. D. y JEREZ INDUSTRIAL.



GARRIDO

# PALOMINO & VERGARA

# DESDE EL VIERNES 14 DEL CORRIENTE

NUEVA OFICINA URBANA

## MADRE DE DIOS



El Polígono de Madre de Dios sigue creciendo

YA ESTA ALLI LA CAJA



### CAJA de AHORROS de JEREZ

“con todos y para todo”

# EUROCOPA DE SELECCIONES:

# ESPAÑA LOGRO SU CLASIFICACION

## Empató en Rumania (2-2) un encuentro que ganaba 0-2

### Inteligente partido español, superior en casi todo al equipo rumano

BUCAREST, 16.— (Por José María Calle, redactor jefe de «Alfil», enviado especial).

Rumanía, 2; España, 2. España, con su empate a dos frente a Rumania en el Estadio «23 de Agosto», de Bucarest, se ha clasificado para los cuartos de final de la Copa de Europa de Naciones, al quedar en primer lugar en el grupo cuarto.

Al descanso del partido de hoy se llegó con ventaja española de uno a cero. Poco público en el Estadio «23 de Agosto» y mucho frío.

Arbitraje a cargo del colegiado alemán federal Weyland, de regular actuación. Mostró tarjetas blancas a los jugadores españoles Sol, a los 33 minutos del primer tiempo, y Camacho, a los 9 de la segunda mitad, así como al rumano Dinu, a los 21 minutos del segundo período.

#### EQUIPOS

Rumanía: Raducanu; Anghelini, Sandu Gabriel, Lucuta; Santmarea, Dinu, Lucescu, Georgescu, M. Sandu, Dobrin y Zamfir.

En la segunda mitad, Iordanescu substituyó a M. Sandu, pasando Dobrin a delantero-centro y a los 17 de ese período Zamfir fue reemplazado por Crisan.

España: Miguel Angel, Sol, Benito, Camacho; Miguell, Pirri; Quini, Villar, Santillana, Del Bosque y Rojo. A los 30 minutos del segundo tiempo Fortes ocupa el puesto de Villar y a tres minutos del final del encuentro Quini es reemplazado por Satrustegui.

A los 28 minutos de juego se pone España por delante en el marcador. Una gran jugada de Rojo, que tras dejar atrás a su marcador Anghelini, llega cerca del palo derecho de la portería de Raducanu para pasar a Villar que a placer marca el primer gol español. En la segunda parte, a los 11 minutos, hay una gran jugada de Pirri, Rojo y Del Bosque, con pase final de éste a Santillana, que lleva el balón a la red.

A los 25 minutos, un balón que salía, lo intercepta Villar, pretendiendo pasarlo a Miguel Angel, se interpone Iordanescu y el jugador español lo zancadillea, señalando el árbitro Weyland penalty, que Georgescu convierte en el primer gol rumano. Diez minutos después Iordanescu tira desde fuera del área, el balón tropieza en Benito, pega en el poste y llega a la red representando el segundo tanto rumano, que sería el del empate a dos y el definitivo del partido, que le sirve a España para clasificarse al totalizar 9 puntos, cifra a la que ya no llegan ni Escocia ni Rumanía, ambos con 6 puntos, en el encuentro que resta por jugar de este cuarto grupo de la Eurocopa.

Por aquello de que no hay dos sin tres, pero que a la tercera va la vencida, los «Kubala boys», no han fallado esta ocasión de pasar a los cuartos de final de la Eurocopa, aunque teniendo el partido ganado, se haya complicado, como se complicó la clasificación tras haber conseguido las victorias sobre Dinamarca, en Copenhague, y Escocia, en Glasgow.

España acudió al Estadio «23 de Agosto» a jugar un partido a vida o muerte, porque tenía que sacar el empate, si quería seguir en la Eurocopa. Y jugó el partido que le convenía, siendo superior a los rumanos pese a que el marcador señalase al final un empate a dos.

Los «Kubala boys», supieron frenar, desde el comienzo la salida de los rumanos. Pero fue ésta una salida, en la que no profundizaron y no crearon peligro, no solo porque la defensa española estuvo muy firme y con gran sentido de la anticipación, sino porque en el centro del campo, se rompía al equipo local. Y lo prueba el que Rumanía no lanzase ningún disparo a gol, hasta los 12 minutos por intermedio de Anghelini, y que éste no fuera peligroso.

En realidad el partido se planteó en el centro del campo, en el que Kubala metió a dos hombres, Del Bosque y Villar, a los que ayudaban mucho Rojo y Quini, ya que el tercer hombre para esta misión, jugaba muy atrás, cerca de la defensa junto al líbero Pirri, los que tenían la misión de adelantarse cuando España avanzaba en el contraataque.

Hasta los 20 minutos, no hubo ninguna ocasión de peligro para ambas porterías, aunque España había llegado más veces a la de Raducanu. En ese minuto, se registró el primer avance de peligro, con tiro final de Georgescu y parada de Miguel Angel. Y fue España, la que comenzó a presionar más a partir de entonces, porque Del Bosque se había entonado ya y era el hombre que lanzaba bien. En uno de sus lanzamientos a Rojo éste realizó una jugada de gran clase y típica de extremo, corriendo por la banda, profundizar y meter un centro atrás, que vio muy bien Villar para llevar la pelota a las mallas. Los frutos de la táctica del 1-1-4-2-2-1, (Miguel Angel, Benito, Sol, Pirri, Miguell, Camacho; Villar, Del Bosque; Quini, Rojo; Santillana), le estaban dando los frutos al equipo español, que a los 30 minutos pasó un momento de peligro, que resolvió bien Miguel Angel, primero con el despeje de puños, y la estirada, después.

Pero seguía mandando España, que además lanzaba ahora mucho a sus defensas laterales, Sol y Camacho, sobre todo al primero, en apoyo de su ataque. Y a los 37 una internada del lateral derecho, que dos minutos antes había recibido una tarjeta blanca, la culminó con un centro algo pasado que remató Quini de cabeza, pegando la pelota en el larguero. Era poco fútbol de ataque, poco fútbol profundo el que había, pero éste corría a cargo de España, ya que Rumanía no podía romper el centro del campo español y menos a la defensa, en la que Benito era un valladar. Y aún estuvo a punto de marcar España a dos minutos del final, en gran jugada de Del Bosque y Pirri, con pase del primero al segundo y tiro de éste que pega en la red, junto a uno de los palos de la portería.

En la segunda mitad, con el gol a su favor, que le daba tranquilidad, España, jugó unos primeros minutos de gran calidad, Del Bosque era el hombre que mandaba en el campo, muy bien apoyado por Miguell y Pirri. Pero fueron los rumanos, pese a ello, los que tuvieron en estos instantes dos claras ocasiones de marcar, a los 7 y 8 minutos por intermedio de Dinu, en ambas ocasiones, pero paró bien Miguel Angel, sobre todo en la primera, en la que el capitán rumano estuvo sólo ante el portero español.

Y a los 11 vendría el segundo gol de España. Fue una jugada muy ligada desde atrás, con balón final de Del Bosque, que se lo pasó magníficamente a Santillana, que lo remató magistralmente en su carrera y llevar el 2-0.

España no sólo tenía ganada la eliminatoria sino el partido. Rumanía estaba a su merced, pese a que Stanescu, su entrenador, se jugó la baza de ataque al meter a Crisan por Zamfir, que no había podido en ningún momento con Sol. España congelaba el balón, en vez de buscar un tercer gol, que hundiera definitivamente a Rumanía. Y se dejó dominar el partido, porque los locales se lanzaron al ataque, aunque sus balones altos descolgados sobre el área española, no ofrecían peligro, por la seguridad de la zaga hispana y del meta Miguel Angel, que realizó tres magníficas salidas de puños entre los minutos 17 y 20.

Y a los 25, la complicación del encuentro, con el penalty tonto hecho por Villar y que Georgescu, transformó en el primer gol rumano. Así y todo, España seguía mandando y Kubala se jugó la baza de Fortes, saliendo Chechu Rojo del campo debido a un golpe, buscando quizás una mayor rapidez en el contraataque, aunque el equipo perdiera dirección, y vino el extraño segundo gol rumano, al chocar, a los 35 minutos, un remate de Iordanescu en Benito, y cambiar la trayectoria de la pelota al portero Miguel Angel, un extraño gol, pese al intento de Miguel Angel, que había reaccionado muy bien cambiando su salto en el aire.

Cundió el desconcierto en el equipo español, mientras Rumanía se echaba con todos sus hombres hacia el portal español. Pero afortunadamente para España, sus jugadores, pese a estar desconcertados, tuvieron espíritu de lucha, poder de superación, y un afán y un entusiasmo, no dando pérdida ningún balón y yendo a por todas, como vulgarmente se dice. Y salvaron esos diez minutos finales, con una defensa en la que Benito fue un valladar, Miguell una muralla, Pirri un coloso y los laterales Sol y Camacho dos torres. Por allí no pasaba nadie, aunque el alemán Weyland pitase faltas y más faltas, cercanas a la meta de Miguel Angel, que al borde del tiempo reglamentario realizó una gran parada a un disparo raso y muy pegado al poste de Lucescu. Antes había entrado Satrustegui por Quini, buscando Kubala jugar se en los últimos minutos la posibilidad del tercer gol, con un hombre que ve puerta.

El 2-2 final clasificaba con toda justicia a España. Porque no sólo había sido superior en el «23 de Agosto» de Bucarest a Rumanía, sino porque a lo largo del certamen, también había sido superior a rumanos, escoceses y daneses, no habiendo perdido ninguno de los seis encuentros que jugó en este cuarto grupo de la Eurocopa.

Hoy todo el equipo luchó con aires de entusiasmo; con ilusión de victoria. Cumplieron a la perfección la táctica impuesta por Kubala, que dio sus frutos. Sin distinción entre los once hombres, aunque unos brillasen más que otros, porque todos pusieron el mismo afán y el mismo deseo de superación. En Rumanía, el mejor Iordanescu. Su entrada cambió la

fisonomía del equipo, porque además, al meter a Dobrin de delantero centro este salía más, lo que obligaba a Benito a seguirle y había más espacio para poder entrar hacia el portal de Miguel Angel. Después, nadie, salvo algunas cosas de Dinu Georgescu y Crisan.

Tras el empate a dos goles con seguido hoy por la Selección Española frente a la de Rumanía la clasificación del grupo cuarto de la Copa de Europa de Selecciones Nacionales es la siguiente:

#### J G E P F C P

1.—España	6	3	3	0	10	6	9
2.—Rumanía	5	1	4	0	10	5	6
3.—Escocia	5	2	2	1	7	5	6
4.—Dinamarca	6	0	1	5	3	14	1

#### ASI ACTUARON LOS JUGADORES ESPAÑOLES

BUCAREST, 16.—(Alfil). — La actuación de los trece jugadores que utilizó el seleccionador nacional Ladislao Kubala contra Rumanía en el Estadio «23 de Agosto» de Bucarest, fue así:

MIGUEL ANGEL: Perfecto. El gallego del Real Madrid, que no fue culpable de ninguno de los dos goles encajados, demostró el gran momento de forma porque atraviesa y que su inclusión en el equipo fue acertada. Midió muy bien las salidas y estuvo sereno, entendiéndose a la perfección con sus compañeros de la defensa.

SOL: La inclusión del guipuzcoano no fue un acierto de Kubala, porque no sólo tenía la ventaja del bloque, sino porque la veteranía es un grado. El madrildista supo controlar muy bien a los hombres que tuvo que marcar y cuando fue necesario supo sumarse al ataque. De un centro suyo desde el extremo derecho vino el remate de Quini al larguero.

BENITO: El mejor de la defensa y del equipo. Fue un valladar y contra él se estrellaron todos los avances del equipo rumano. Perfecto en la anticipación de la jugada, tanto por alto como por bajo, y en los cruces. Impuso respeto, no sólo por la dureza, sin caer en la brusquedad, sino por la jerarquía y mando con que actuó.

CAMACHO: Otro peón importante en el triunfo español. Luchó de principio a fin, con gran sentido

de la anticipación, y sabiendo sumarse al ataque.

MIGUELL: Junto con Benito lo mejor del equipo. Fue infranqueable y tuvo fuerza e ilusión para sumarse al ataque, las veces que fue necesario o que vio espacio libre.

PIRRI: Perfecto como defensor. Cortó infinidad de balones y salvó dos o tres situaciones muy comprometidas, por ese afán y esa entrega que tiene. No se sumó mucho al ataque, como es habitual en él y abusó en algunas ocasiones del regate. Metió al final del primer tiempo un gran remate, que mereció ser gol.

QUINI: Luchó como el resto de los demás españoles. Su labor fue más efectiva que efectista, sin desmayar en ningún momento. Tuvo mala suerte en su remate de cabeza.

VILLAR: Fue autor de un gol. Y sobre todo, fue el hombre que con su marcaje a Dobrin y con su lucha en el centro del campo, en la que no desmayó nunca, pese a que lo castigaron mucho. Fue el culpable del penalty que le pitaron a España, pero esto no empañó su labor, porque el afán y el entusiasmo superaron este fallo.

SANTILLANA: Lo mismo que Quini. Luchó de principio a fin sin desmayar en una labor, sorda, pero terriblemente práctica, que culminó con un gran gol.

DEL BOSQUE: El conductor del equipo. Tuvo lagunas y tardó en entrar en juego. Pero cuando entró se entonó el equipo español y de él salieron las jugadas más profundas. De una de ellas, salió el segundo gol español.

ROJO: Luchó como los demás compañeros de equipo y mucho más que lo hace habitualmente. No desmayó en ningún momento. Su inteligencia se puso de manifiesto sobre el césped. Y realizó la jugada clave del partido, la del primer gol español, en la que no solo puso de manifiesto su gran calidad, sino que supo aguantar los duros entradas que le hizo Anghelini.

FORTES: En el poco tiempo que estuvo, luchó con ilusión, aunque no estuviera acertado.

SATRUSTEGUI: Jugó solo 3 minutos y en ellos demostró que es un hombre de ataque nato. Y puso empeño.

# Anuncios breves

NOVIOS: Colchas, mantelerías, sábanas, toallas. Precios increíbles. José Antonio. Mesones y Ancha.

VEINTICUATRO horas confeccionamos y colocamos cortinas. Precios increíbles. Sólo José Antonio Ancha y Mesones.

PREPARACION BANCARIA (Con Textos Tecniban). Contabilidad Cálculo Mercantil. Graduado Escolar. Enseñanza Garantizada. ACADEMIA DOCEO. Doctor Mercado, 11.

AHORA SI. La nueva Dirección Comercial de ALMACENES SAN CARLOS se actualiza con la MODA. En SAN CARLOS toda la MODA de vanguardia. Visite SAN CARLOS.

LO MEJOR y más selecto en ALMACENES SAN CARLOS.

TODAVIA San Carlos obsequia con sobres sorpresa; van quedando pocos, por eso acuda a hacer su compra en ALMACENES SAN CARLOS.

ALMACENES SAN CARLOS no está con su tradicional rebaja, pero sus precios son muy rebajados. Compruébelos y aprovéchese de ellos.

LOS ESCAPARATES de SAN CARLOS son una exposición permanente de la MODA, vaya a verlos.

NO HAY que dudarlo, en ALMACENES SAN CARLOS todo de todo y para todos.

SI NO DETALLAMOS artículos, es porque SAN CARLOS tiene todo lo que Vd. necesita en Evora, 13 y 20.

# CASTILLO CLASIFICO AL XEREZ PARA LA SIGUIENTE RONDA COPERA

## Dramática eliminatoria, que necesitó de prórroga y penalties, tras un partido malo

### El meta xerecista detuvo dos máximos castigos

Campoamor fue el que dijo aquello de que «las cosas son según el color del cristal con que se mira...». Y como quiera que el Xerez se ha clasificado para la siguiente ronda de la Copa del Generalísimo —que, a fin de cuentas, era lo que en este choque frente al Villena se dilucidaba—, me voy a permitir mirar las cosas bajo un prisma más sonrosado y más suave que el del cristal negro con que parecen haberlo visto la mayoría de los aficionados. No voy a ocultar que ha habido cosas malas en este encuentro. Bastante malas. Y que en algunas fases, el Xerez ha hecho un fútbol pésimo y lamentable. Y que se han producido fallos garrafales, de los que luego me ocuparé. Y de que la afición se ha indignado en muchos momentos. Todo eso es verdad y a todo nos vamos a referir. Pero también hay que reconocer que el partido ha tenido cosas muy positivas y muy dignas de tener en cuenta. Pongamos en nuestras gafas el cristal bueno y vamos a sacar conclusiones que sirvan para algo.

#### GRACIAS AL GOLITO DEL ULTIMO MINUTO

A fin de cuentas hay que dar gracias a que Crespo lograra en el último minuto de partido un gol que igualaba y complicaba una eliminatoria que —fútbolísticamente hablando— había sido un espectáculo paupérrimo. Y hay que dar gracias porque, precisamente, fue en la prórroga y en la serie de penalties que se necesitaron para dilucidar el K. O. en el torneo donde y cuándo se vieron las mejores cosas del partido. Y fue en la prórroga y en los penalties donde la afición —que en algunos momentos había apuntado palmas de tango— pudo gozar de la emoción de un resultado, de ciertos ramalazos de genio y de calidades futbolísticas que en este período derrocharon los equipos; de la incertidumbre y de la angustia de unas alternativas que desataban entusiasmos aplausos o protestas de indignación. La prórroga y los penalties valieron por toda la eliminatoria. Y hay que dar gracias al golito de Crespo. Porque, de no ser por él, a estas alturas el Xerez hubiera pasado a la siguiente ronda de la Copa del Generalísimo con más pena que gloria y con más reproches que elogios. Y no hubiéramos visto la consagración de un guardameta, como Castillo, que ha sido, sin que nos duelan prendas decirlo, el autor material de que el Xerez tenga a esta hora vía franca en el torneo de Copa.

#### VAMOS A ANALIZAR FALLOS

Para mí —y temo caer en la machacona insistencia de centrar mis críticas sobre el mismo aspecto— el mal encuentro que el Xerez ha dado, fútbolísticamente hablando, ha estado en dos puntos fundamentales. Primero y principal, el centro del campo. Digan lo que digan y aduzcan los jugadores las razones que quieran, para mí el centro del campo xerecista sigue siendo una «debaque». En

XEREZ C. D., 8 (Garrido, Ravelo 2, Pelé, Acosta, Martín, Alvaro y Salazar; C. D. VILLENA, 5 (Crespo, Ricardo 2, Claudio y Antón).

#### ALINEACIONES

Xerez C. D.: Castillo; Acuña (Alvaro), Piñero, Salazar; Ravelo, Tony; Pelé, Benítez (Choque), Acosta, Garrido y Martín.

C. D. VILLENA: Albino; Chuli, Leflet, Pepete; Antón, Crespo; Patiño, Claudio, Peter (Jesús), Ricardo y Ortega (Valladares).

#### ARBITRO

Dirigió el encuentro el colegiado del Norte de África señor Mansilla Rovira. Pésima actuación la suya, con errores técnicos apreciables y un supino despiste en la señalización de las faltas. Dejó de sancionar un clarísimo penalti a Choquet, en la prórroga. Fue abroncado en numerosas ocasiones. Enseñó tarjetas de amonestación a Ravelo, Alvaro y Salazar, por el Xerez; y a Chuli y Claudio, por el Villena.

#### GOLES

1-0.—52 minutos. Jugada de ataque xerecista. El balón llega a Acosta quien, con gran habilidad, busca hueco entre la defensa para enviar en profundidad a Garrido y que éste remate a placer, colando el balón junto al poste derecho de Albino.

2-0.—80 minutos. Salazar envía un balón por encima de la zaga visitante, que se queda estática ante lo sorpresivo del pase. El balón llega a Ravelo, que solo ante Albino, lo fusila de tiro a media altura.

2-1.—90 minutos. Falta en la conjunción del área grande con la línea de gol. La saca Patiño y se produce un fallo defensivo jerezano, al permitir que, con toda tranquilidad, Ricardo cabecee hacia Crespo y éste, también de cabeza, remate en plancha a las mallas.

2-2.—Minuto 11 del primer tiempo de la prórroga. Jugada rapidísima del ataque alicantino, con balón sobre Ricardo, que desborda a Salazar y fusila a Castillo.

3-2.—Minuto 6 del segundo tiempo de la prórroga. Falta que saca Tony y Pelé, anticipándose a los defensas, conecta un impecable cabezazo que se cuela por la misma escuadra.

#### INCIDENCIAS

Buena temperatura y floja entrada en el Estadio Domecq. Terreno de juego en buenas condiciones. El último cuarto de hora del partido y la prórroga hubo de jugarse con luz artificial. Como quiera que el tiempo reglamentario y la prórroga terminaron con la eliminatoria igualada, hubo de recurrirse al sistema de penalties. Cada equipo, por turno alternativo, tiró su serie de cinco, transformando el Villena tres máximos castigos y el Xerez los cinco. El orden de lanzamiento fue el siguiente:

Lanza Ricardo, gol. Lanza Acosta, gol. Lanza Jesús y para Castillo. Lanza Martín, gol. Lanza Claudio, gol. Lanza Alvaro, gol. Lanza Antón, gol. Lanza Salazar, gol. Lanza Patiño y para Castillo. Lanza Ravelo, gol. El Xerez se clasifica para la siguiente ronda de Copa del Generalísimo.

tencia, fuerza, firmeza en el marcaje y, además, una gran facilidad para tirar a puerta. ¿No sería un elemento aprovechable en esa zona? Si se necesitan hombres que marquen a los contrarios en esa zona media, Alvaro sabe hacerlo. Si se necesitan hombres de fuerza y potencia, Alvaro los tiene. Si se necesitan hombres que, desde allí, envíen balones sobre el área, Alvaro sabe hacerlo. ¿Por que no intentarlo? Es solo una sugerencia porque, a fin de cuentas, la responsabilidad es del entrenador y él será el héroe, si triunfa, o el «cabeza de turco» si fracasa.

#### LAS COSAS POSITIVAS

Del encuentro es mejor no hablar. Técnicamente ha sido malo, muy malo. El Villena, con más movilidad que el Xerez, con mejores ideas, con una rapidez extraordinaria en sus contragolpes y una solidez defensiva en su zaga —especialmente por el centro, donde el veterano y regordete Pepete era un valladar infranqueable, cortando todo, destruyendo todo y, en ocasiones, hasta lanzándose hacia arriba en acciones de ataque—; una solidez en su zaga, repito, que han sido sus mejores armas. Un equipo que en los primeros minutos de la prórroga desarrolló totalmente al Xerez y anduvo a punto de llevarle a la catástrofe, merced a su rapidez, a su fondo físico y a sus claras ideas de lo que es un fútbol acomodaticio a las circunstancias.

Pero el Xerez, como digo al principio, también tuvo ciertas cosas buenas y positivas en este choque. La primera, el que ha conseguido salvar la eliminatoria. La segunda, la consagración del meta Castillo, que detuvo dos penalties. Dos paradas sensacionales, porque los penalties fueron magníficamente ejecutados. Ambos fueron tiros durísimos, ajustados a palo y a media altura. Y en ambas ocasiones, Castillo, en un alar de intuición, de seguridad y de agilidad, respondió con sendos paradas sensacionales que fueron, en definitiva, los que salvaron la eliminatoria. Una eliminatoria que podía haberse encarrilado con facilidad si el Xerez hubiese tenido ideas claras, hubiese cargado su fútbol por el ala izquierda —en la que Martín sabía aprovechar todos y cada uno de los balones que le llegaban, y que desgraciadamente, por una obtusa obsesión de los centrocampistas y de Salazar, fueron muy pocos—, o hubiese sabido plantear la batalla al Villena en su zona más fuerte: la zona ancha. Pero el Xerez anduvo ayer mal. Francamente mal.

ANTONIO ARIAS

## Pongamos el cristal bueno

cuanto un equipo tiene en sus filas un sólo jugador que hace fútbol, que crea, que brega y que trabaja en esa zona, los centrocampistas jerezanos se desmoronan como castillos de naipes bajo un estornudo. Frente al Jaén, ninguno de los centrocampistas jerezanos se vió capacitado para frenar el fútbol envolvente del rubio Lacalle. Y éste sólo jugador ganó prácticamente el partido. Frente al San Fernando, allá en el Puerto, tampoco, nadie pudo contener el genio creador de Ro-

mán. Y ayer, frente al Villena, no hubo un centrocampista jerezano que pudiese cortar las andaduras geniales de Patiño —con el siete a la espalda—, que fue el catalizador de todo el juego de su equipo. El Xerez no tiene en el centro del campo hombres que marquen a sus pares y que imposibiliten a los contrarios hacer en esa zona «su fuerte». Patiño ha jugado a su antojo, conduciendo todas las acciones de su equipo, tanto en defensa como en ataque. Ahí está el mal xerecista. O el centro del cam-

po se arregla, o iremos «de cráneo» toda la temporada.

#### COSAS A CONSIDERAR

Que Mareque ha intentado arreglar el centro del campo, ensayando todas las fórmulas a su alcance, es algo que todos estamos viendo. Mareque ha ensayado con Benítez-Ravelo-Diego; con Benítez-Garrido-Diego; Benítez-Tony-Garrido; Benítez-Acosta-Garrido, etcétera. Y no hay manera. Como línea, ninguno de los ensayos ha convencido más que en aisladas y fulgurantes fases, como aquel formidable segundo tiempo frente al Portuense. Entonces, la meditación se impone. Por ejemplo, Tony es un jugador que rinde muchísimo más como lateral que como mediocampista. Ayer, en la zona ancha, fue una sombra que flotaba en zona intermedia, sin eficacia alguna. En cambio, cuando pasó a ocupar el puesto de lateral —al retirarse Acuña a la caseta y salir Alvaro a la posición de «libero», adelantando Ravelo su misión a la zona ancha—, Tony rindió perfectamente y no sólo marcó con eficacia a su par, sino que se permitió acciones de ataque. Mareque debe considerar esto, para sacar del jugador el máximo provecho. Y también debe considerar otra sugerencia: ¿por qué no ensayar con Alvaro en la línea medular? Alvaro posee po-

### PRESENTACION DEL CLUB MASTER '77 DE DIRECTIVOS EMPRESARIALES

PRESIDENTE EN JEREZ DE LA FRONTERA  
SALVADOR GUIMERA

«Teoría y técnica de un Club a distancia; el CLUB MASTER '77», por Federico Roda.

«Por qué y cómo se ríen los españoles», por Francisco Umbral.

Restaurante EL BOSQUE, mañana MARTES, día 18, a las 7,30 tarde.

**CONEJOS Y JAULAS**  
CASAL SANT JORDI  
Carretera de Sabadell, 157  
Santa MARIA DE MONCADA (Barcelona)  
especializados en instalar granjas cuniculas  
SOLICITE CATALOGO

# (1-0), EL ALGECIRAS APEO AL JEREZ INDUSTRIAL DE LA COPA

## Magnífico partido del equipo jerezano, que causó excelente impresión

### Crónica de AREDO, enviado especial

ALGECIRAS C. F., 1; J. INDUSTRIAL C. F., 0. ARBITRO

Dirigió la contienda el señor Rico Arqués, del Colegio Valenciano, que, en líneas generales, tuvo una buena actuación, ya que pasó casi totalmente inadvertido. Y digo casi totalmente, porque en la jugada del gol que costó la eliminación del Jerez Industrial, parece que hubo alguna que otra irregularidad, ya que Ventura, cuando pasó al hueco libre el esférico, parece que lo había recogido una vez que había traspasado la línea de fondo. Aparte esta posible irregularidad, por lo demás su arbitraje fue correcto, ayudado por la gran deportividad de los contendientes.

#### ALINEACIONES

Algeciras: Trigueros (2); Pedro (1), Capa (3), Manolito (2); Sa. Heredia (2); Tarrío (1). Quindejo (2), Gallego (2), Pineda (2) y Coradino (0).

Jerez Industrial: Simeón (3); Mateo (1), Navas (3), Romualdo (2); Contreras (2), Reina (2); Eguren (2), Villalustre (1), Rafaelín (0), José Manuel (2) y Joaquín (0).

#### SUSTITUCIONES

En el capítulo de las sustituciones, diremos que a la media hora de juego, Reina, lesionado

de un tirón muscular, fue sustituido por Cala (1), y a los diez minutos de la segunda fase, Tey (1) entró por el debutante Eguren. Eso por lo que hace referencia al equipo visitante. En el equipo de casa, tras el descanso, Coradino quedó en caseta, saliendo Ventura (1) en su lugar, y luego, a la mediación de la citada segunda fase, Corrales (-) entró por el también debutante, Heredia.

#### GOL

1-0.—28 minutos de la segunda parte. Balón sobre el área jerezana que parece traspasa la línea de fondo; lo recoge Ventura, que lanza hacia el hueco que quedaba libre, ya que Simeón yacía lesionado y Manolito, que se había lanzado al ataque, nada más tiene que empujar el balón a la red. Gol protestado pero que, a la postre, significaba la eliminación del conjunto industrialista.

#### INCIDENCIAS

Magnífica entrada en el «Mirador», en encuentro matinal correspondiente al partido de vuelta de la primera eliminatoria de la Copa de S. E. el Generalísimo. Mañana primaveral y campo resbaladizo.

niendo nervioso, al ver cómo esos goles que se pedían en los graderíos no llegaban ni por asomo y cómo no conseguía imponer su ritmo y su táctica.

#### EXCELENTE IMPRESION DEL INDUSTRIAL

Por parte del Industrial, repetiremos que jamás debió terminar vencido, ya que si el cero a cero, por acoso local, debió ser roto, también la puerta de Trigueros debió de ser traspasada. El empate, sin duda, era el marcador más lógico y equitativo que se debería haber producido.

En cuanto a la impresión general de conjunto que causo, la verdad es que fue magnífica. Atrás, contó con un Simeón que las paraba todas y al que daba gusto ver en sus salidas y en sus despejes de puños. Extraordinario encuentro del guardameta que reaparecía tras su lesión y que en la zaga fue secundado por un Navas en un partido sin un fallo y, tal vez, el mejor que ha jugado desde que está en el Industrial. Bien también anduvieron Romualdo y Contreras, ambos en notable nivel y un tanto más bajo, el roto, Miguel Mateo que fue más veces de las debidas, desbordado. El centro del campo, mientras estuvo en su tripleta inicial estupendo en marcas, apoyos y bregos continuada. Reina, con su fuerza habitual y Villalustre cumpliendo como siempre, anduvieron en altos tonos; aunque luego Villalustre se oscureciese un tanto, al engolarse en demasía con el esférico. El debutante, Eguren demostró que se puede contar con él. Es duro, fuerte, sabe marcar —aunque no sea su fuerte— y tiene perfecta visión del fútbol. Le falta eso sí ritmo y más forma física. Pero eso, tra bajando duro en los entrenamientos y con partidos, se consigue. Luego, Cala salió a desarrollar una labor que no le va en demasía aun que cumplió bien, sobre todo cuando hizo el fútbol que él sabe y Tey, fogoso y con los redaños de costumbre, aunque en una posición que no es la suya. Y por último en la delantera —no se pudo, al final, contar ni con Eulate ni con Quirolo— José Manuel estuvo incordiante e impetuoso en todo el encuentro, aunque muy en solitario ya que tanto Rafaelín como Joaquín dudieron muy desacertados y no lograron centrarse en su fútbol, como era de desear; ya que cada que así lo hubiesen hecho, otro signo cantaría en estos momentos.

Un buen partido, en resumen del Industrial y un resultado que a los puntos, debió ser nulo. Pero como estamos en el fútbol...

## Debió ser combate nulo

madas y ya el dominio local no fue, no pudo ser tan intenso y las arrancadas visitantes eran reales, aunque con falta de efectividad en sus hombres ofensivos.

Y el dominio, de otra parte, no era tan intenso porque Rosado planteó un partido de esquema 4-3-3, parejo al local. Atrás, Navas era el medio de cierre y, en el centro del campo, Reina se emparejaba estupendamente a Quindejo. Eguren —que apuntó fenomenales maneras— lo hacía con Tarrío y Villalustre con el novel Heredia. Y en el ataque, por el centro, José Manuel y por los extremos —¡ay!— Rafaelín y Joaquín que fallaron en demasía y dejaban muy desasistidos al incordiante y muy batallador ariete canario.

En el Algeciras, Capa era el «líbero» —extraordinario su partido— y Gallego, Pineda y Coradino era los puntas de lanzas.

Dos sistemas parejos, acorde con el desarrollo de la primera parte que finalizó con el empate inicial y donde el Algeciras no po-

día con la cobertura visitante y el Industrial sabía hacer su juego y desarrollar su táctica, a la que, para feliz culminación, faltó la canalización del juego por los Rafaelín y Joaquín en sus exteriores.

#### LA LESION DE REINA

La segunda parte se inició con igual tónica a su antecesora, pero ya el Industrial con la falta de Reina Aroca, lesionado. Y su baja, se dejó notar, ya que su sustituto, Cala, es buen futbolista, pero no es el destructor que se necesitaba para taponar huecos y dejaba demasiada libertad a Quindejo. No obstante, la tónica siguió por idénticos derroteros y, la verdad, la cosa iba fenomenalmente encaminada, inclusive cuando Tey suplió a Eguren, ya cansado. El ex-balonista le echó redaños a su fútbol, pero se perdió un tanto en esa zona que le es desconocida.

A pesar, empero, de estas anómalas circunstancias, el equipo siguió con estupendo son, apoya-

dos en su formidable condición física —un tanto a favor del «mister»— y a punto estuvieron de obtener algún gol, ya que, tras el recibido, las agallas nunca faltaron y se fue en derechura hacia el marco de Trigueros, que acreditó su clase en varias intervenciones, aunque la suerte y la poca picardía de Villalustre también tuvo mucho que ver, cuando apenas faltaban dos minutos. Una jugada —estilo a la de Rojo, cuando el primer gol español a Rumania— y que no pudo culminar —sin duda, por falta de picardía— el roto.

#### EL ALGECIRAS

Capa ha sido el «líder» auténtico del Algeciras que está embaldado en la Liga, pero que no pudo con el Industrial. Prácticamente presentó su esquema titular y, aún jugando de forma más que aceptable no pudo efectuar su fútbol normal, ya que, a medida que transcurría el tiempo, se iba po-

# ¡¡SU EQUIPO HA ESTADO ESPLENDIDO...!!

# ¡¡...CELEBRELO CON Fino San Patricio!!



COPA DEL GENERALISIMO

# San Fernando y Portuense, eliminados

## Continúan en la competición Linense y Algeciras

### FUERTE DERROTA DEL SAN FERNANDO

JAEN, 16. (Afil).—Jaén, 3 - San Fernando, 0.

Real Jaén: Marcos; Reina, Laria, Ricardo; Saavedra (Salamendi), Monterde, Carlos, Laballe, Montoya, Machado y Zubitur.

San Fernando: Toño; Manolin, Silva, Puertas; Roman, Varo; Alberto, Bancalero (Armario), Moscoño, José Antonio y Yiyi.

Dirigió el partido el colegiado castellano Díez. Mostró tarjeta blanca a Moscoño, Ricardo y Reina.

En el minuto 4 disparo de Zubitur que repale el larguero y Machado oportuno lo lleva a la red. En el segundo tiempo a los 8 minutos Carlos tira a puerta y cuando sale Toño cruza el balón lejos de su alcance. A los 12 minutos internada y disparo de Zubitur que se queda por debajo del cuerpo de Toño.

Flojo primer tiempo de ambos equipos en el que los locales igua-

laron ya la eliminatoria. En el segundo el Jaén salió lanzado y en los primeros minutos consiguió sus dos goles y dejó sentenciada la eliminatoria para caer de nuevo el juego, aunque el Jaén siguió dominando y pudo aumentar el tanteador.

Destacaron por el San Fernando, Román y Toño; por los locales, Carlos, Machado y Zubitur.

### ZAFRA, ELIMINADO

ZAFRA. — (Afil).—Zafra, 2; Atlético Madrileño, 1.

El primer período finalizó con el resultado de 1-0.

Arbitró el encuentro el colegiado señor García Melero, del Colegio andaluz que estuvo muy mal, no siguió el juego de cerca, y cometió numerosos errores arbitrando a su capricho.

En el minuto 27, 1-0. Marca Caraballo en tiro directo al sacar una falta cerca del área.

En el minuto 69, consigue marcar Pepín en un ataque conjunto de toda la delantera. 2-0.

En el minuto 71, saque de falta. Remata Ruiz, quien establece el 2-1 definitivo.

### BIEN EL MURCIA

MURCIA. — (Afil). — En partido de vuelta de la Copa, se han enfrentado en «La Condomina» el Real Murcia y el Constancia de Inca, concluyendo el encuentro con el resultado de tres goles a cero.

1-0. Minuto 6. Internada de Angelín por la banda. Dribla a dos defensas y centra templado para que Galdós remate a placer.

2-0. Minuto 12. Centro de Vidanqs que cabecea magníficamente Cristo a la red.

3-0. Minuto 36. Penalty hecho a Canito que tira Vera Palmes convirtiéndolo en el tercer gol del Murcia.

El Murcia se ha mostrado claramente superior en el primer tiem-

po en el que consiguió los tres goles y la victoria. En la segunda parte el dominio estuvo más repartido, e incluso hubo cierta superioridad de los visitantes, que si no lograron marcar fue por su indecisión ante el marco y por la nula eficacia de sus delanteros.

### ELIMINADA LA A. D. CEUTA

CEUTA, 16. (Afil). — En «Alfonso Murube» la A.D. Ceuta venció por un tanto a cero al Basconia en partido de vuelta de la primera eliminatoria de Copa del Generalísimo. Al descargo se llegó con este mismo resultado.

Con este resultado la A.D. Ceuta queda eliminada ya que en el primer encuentro jugado en Basauri perdió por dos tantos a cero.

Ceuta. — Lucho, Aimagro, Díaz, Cuspe; Conejo, Serrán (Vega), Riesgo, Valenzuela, López, Juanma y Nano (Pedrito).

Basconia. — Rodolfo, Charie, Echeverría, Javi Zabala, Barrera, Betzuen, Masarredo (Urruchurtu), Guisasaola, Zernoza, Nico Zabala y Toño (Ortiz).

Arbitró el señor Juliá Campos, del Colegio Murciano, que fue muy protestado. Mostró tarjeta blanca a Díaz y Nico Zabala en la primera parte y a López en la segunda.

El único tanto se registró a los 32 minutos del primer tiempo cuando tras un rechace en corto de Rodolfo, López llevó el balón al fondo de la portería vasca.

El Basconia a lo largo del encuentro ha sabido frenar los deseos de los locales quienes realizaron una buena primera mitad teniendo en ésta oportunidades de aumentar su ventaja, pero en la continuación falló en el centro del campo dando lugar a que el Basconia, que se defendía muy bien, lograra mantener su puerta sin verla nuevamente batida y con ello anotarse la eliminatoria. Un partido en el que el Ceuta defraudó en líneas generales a sus aficionados y un Basconia que tuvo sus mejores armas en la lucha y juventud de sus componentes.

Por el Ceuta destacaron Conejo, Riesgo, Díaz y Juanma; por el Basconia Rodolfo, Barrera, Nico Zabala y Echeverría.

### LA BALONA, ADELANTE

MELILLA, 16. (Afil). — Por dos goles a cero ha vencido esta tarde (Pasa a la página siguiente)

## COMPRO

Oro, Plata, Brillantes, Esmeraldas, Monedas y Relojes antiguos.

Pagamos todo su valor

## Joyería Agarrado

Honda, 19. Tlf. 34 26 68

### CADIZ, 3 - MALLORCA, 0

# SIN DIFICULTADES, EL CADIZ ELIMINO AL MALLORCA

CADIZ (Por teléfono, José María VALLE.)

No ha tenido el Cádiz que esforzarse mucho para vencer al Mallorca por tres goles a cero y con ello pasar a la siguiente ronda, al haber empatado a uno en el «Luis Sitjar». Al final de la primera parte la ventaja gaditana era de dos a cero.

Dirigió el encuentro el colegiado guipuzcoano señor Olasagastei.

Llegó un cuatro de hora tarde, por lo que fue silbado por el público. Tuvo muchos errores en un partido fácil de dirigir, especialmente en la apreciación de la ley de la ventaja. Enseñó tarjeta a Sahuquillo, por protestar.

### ALINEACIONES

Mallorca: Arregui; Alarcón, Mariano, Sahuquillo; Solano, Carri; Macario, Nebot, Mancilla, Leflet y Bartoli. Luego jugó Torilo.

Cádiz: Bonilla; Cenitagoya, Urruchurtu, Espildora; Marfil, Ibáñez; Lloret, Isauró, Quetglás, Ortega y Villalba. Luego jugaron Herrero y Soto.

### GOLES

1-0.—2 minutos. El defensa Mariano intenta entregar un balón a su guardameta, remontándolo, pero éste se adelantó demasiado y Lloret aprovecha para impulsarlo a meta vacía.

2-0.—5 minutos. Pase perfecto por el centro de Ibáñez sobre Lloret, que espera la salida del guardameta y le bats por bajo.

3-0.—14 minutos de la segunda parte. Córner que sacó Villalba y Urruchurtu cabeceó hacia abajo, entrando el balón mansamente en la red.

### COMENTARIO

No le ha dado materialmente tiempo al Mallorca a situar a sus hombres en alguna táctica definida, porque a los cinco minutos de juego ya había encajado dos goles. Esto quizás beneficiara al partido

en cuanto a movilidad y juego se refiere, ya que los mallorquines, antes de conocer las intenciones del juego gaditano tuvieron que adelantar a sus hombres para intentar aminorar el marcador.

Por estas causas, el partido adquirió movilidad, jugando ambos equipos al ataque, pero dicho sea de paso, sin gran rapidez ni mucho entusiasmo, sino más bien recreándose todos en las jugadas, especialmente los del Cádiz, que dispusieron de innumerables ocasiones de marcar que no resolvieron por falta de decisión, e individualismo.

Hubo también algunas acciones dentro del área visitante con suficientes motivos para la máxima pena, pero el colegiado parece ser que tuvo lástima del Mallorca y no estaba dispuesto a señalarle ningún penalty.

La segunda parte comenzó con las mismas características. Unos inicios rápidos y fulgurantes del Cádiz, con dos clarísimas ocasiones de gol. Una en formidable jugada de Villalba y paradón de Arregui, y otra en incomprensible remate de Isauró por encima del travesaño, cuando tras driblar al portero se plantó solo ante la desguarnecida meta.

Sobre los 14 minutos llegaría el tercer gol gaditano, que ya sentenciaría el encuentro, desanimando totalmente al Mallorca, que aunque sin peligro en el área, estaba luchando mucho e intentando buscar el gol. Ya el encuentro, hasta el final, sería de los que suelen llamarse de «guante blanco», con un Cádiz conformista y reservón y un Mallorca intentando más que nada jugar por el centro del campo para no permitir que los ataques del Cádiz llegasen al área con mucha frecuencia. No obstante, los gaditanos dispusieron de muchas ocasiones para elevar el tanteo.



Su presencia siempre agrada.



Su presencia siempre agrada.



# ANIS DE LA ASTURIANA

# COPA DEL GENERALISIMO

(Viene de la página anterior)

el Melilla Club de Fútbol a la Balompédica Linense en el encuentro de vuelta correspondiente a la primera eliminatoria de Copa de Su Excelencia el Generalísimo. Con este resultado se clasifica para la siguiente ronda la Balompédica, que había vencido en el primer encuentro por cinco goles a uno.

Mal arbitraje del colegiado murciano señor Cárceles Gómez, con escasa autoridad. Mostró tarjeta blanca a Lorenzo, Noly y Palméro, de la Balompédica, y a Vavá, del Melilla.

Melilla C.F. — Heredia, José Luis, Escudero, Algarte; Cruza, Niz; Ona, Alba (Luis), Vavá (Benitez), Roa y Ventaja.

Balompédica Linense. — Tinajero, Paniagua, Mota, Lorenzo; Navarro, Ledesma; Quirós (Rivera), Noly, Ríos, Sevillano y Palméro (Pariente).

El primer gol lo consiguió en el minuto 10 de juego Vavá, al desviar de cabeza un centro de Niz, rematado Ona por bajo. El dos a cero llegó en el minuto 20 de la segunda mitad al rematar Ventaja a bocajarro una melé formada ante Tinajero.

Mal partido el que ambos equipos han disputado en «Alvarez Carca». El Melilla, jugando contra reloj, ha acusado nerviosismo y ha abusado del juego aéreo cuando a favor del viento lo normal hubiera sido raclar la pelota. Por su parte, la Balompédica Linense ha venido a defender su clara ventaja del primer encuentro, dejando en punta únicamente a sus dos centros, que han forzado algunas situaciones de peligro para el marcador de Heredia.

## BUEN PARTIDO DEL MARBELLA

MARBELLA (Málaga), 16. (Alfil). —El Atlético de Marbella ha vencido esta tarde por tres tantos a uno a la Sociedad Deportiva Eibar. Se llegó al descanso con el resultado de uno a cero favorable a los locales.

El Eibar, por tanto, queda eliminado de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, ya que en su campo perdió también por uno a cero.

Atlético de Marbella: Hernández; Cepas, Camargo (Serrano), Casado; Peláez, Contreras; Ballesteros, Carbonell, Pineda, Reyes (Sarmiento) y Zayas.

Eibar: Alcaide; Zabala, Maguregui, Jugadi; Ibarzábal, Sigfredo; Beistegui, Aguirrezabalaga, Gorroñu, Afrosio (Alonso), Urbita (Larsundi).

Arbitró el señor Pascual Segura, del Colegio balnear, regular. Mostró tarjeta blanca a Contreras, Aguirrezabalaga y Sigfredo.

El estadio estuvo casi vacío en tarde de mucho viento.

A los 14 minutos córner sacado por Zayas, rechaza el meta y Ballesteros remata consiguiendo el primer gol. A los 4 minutos del segundo tiempo Contreras consigue el segundo; en el minuto 24, centro de Contreras y remate de Cepas por el lado izquierdo; y minuto 25, penalty, contra el Marbella que Ibarzábal transforma en el único gol de su equipo.

El encuentro ha tenido un primer tiempo anodino, de juego desvaído y la mayor parte en el centro del campo. Bajo la misma tónica comenzó la segunda mitad, animándose sólo cuando el Marbella marcó su segundo gol y entonces el Eibar se lanzó al ataque, forzando a sus contrarios a hacer lo mismo.

Resultado justo, puesto que ninguno de los goles admitieron discusión.

Destacaron por el Marbella, Za-

vas, Casado y Camargo; y por el Eibar, Zugadi, Sigfredo y Ambrosio.

## CLASIFICADO PEGASO

MADRID, 16. (Alfil). — Pegaso 2; Albacete 0.

Se llegó al final de los noventa minutos reglamentarios con el resultado de 2-0 favorable al equipo arlequinado que forzó así la prórroga ya que en el partido de ida el resultado fue de 3-1, finalizó esta con el mismo resultado por lo que se lanzó la primera serie de penalties quedando ambos equipos nuevamente igualados. En la 2.ª tanda al lanzar Avilés detiene el esférico el guardameta camionero Pascual, pasando al Pegaso a la siguiente eliminatoria.

El primer periodo finalizó con el resultado de 0-0 goles.

Arbitró el encuentro el colegiado señor Hernández Gómez, que tuvo una buena actuación, siendo este un encuentro disputado con mucha competitividad.

Pegaso. — Pascual, Cocero, Cruz, Martínez, Caparrós (Ramos), Pavón, (Mcrón), Olivas, González, Romero, De Diego y Domínguez.

Albacete. — Mendoza, Bolaños, Torres, Avilés, Melgarejo, Lico, Almenara, Juanito, Navazo, Mayoral (Mcreno y Emilio).

En el minuto 15 de la continuación Domínguez, saca magistralmente una falta introduciendo el esférico por toda la escuadra al fondo de las mallas, era el 1-0.

En el minuto 36 es Ramos quien consigue el 2-0 para su equipo que igualaba la eliminatoria.

La prórroga, finalizó sin goles. La primera serie de penalties quedó 4-4 y en la segunda ronda al parar Pascual, el meta local un penalty lanzado por Avilés, se clasifica el Pegaso.

El Albacete se mostró como un equipo muy fuerte pero el Pegaso a raíz del primer tanto luchó lo indecible, para igualar la eliminatoria que consiguió con el gol conseguido por Ramos en el minuto treinta y seis.

## EL TARRAGONA CLASIFICADO

HUESCA, 16. (Alfil). — S. D. Huesca, 2; G. Tarragona, 1.

Huesca: Jover; Ausaberry, Calvo, Indio; Saturri (José Luis), Carrillo (Zabaleta); Camacho, Ortega, Palacino, Arinaza, Emilio.

Tarragona: Zamora; Angel, Filguera, Robles; Pedraza, Prieto; Berros (Manolito), José Rodríguez, Gallardo, Guevara (Jaime), Castillo.

Goles: Al minuto 1, 0-1. Castillo aprovecha un fallo defensivo y marca el primer gol, sin que los azulgranas llegasen a tocar la pelota.

Al minuto 62, 1-1. Córner que saca Arenaza y Palacino de cabeza, empató.

Al minuto 69, falta que saca Ausaberry, rechaza el portero, tira Camacho, rebota en la defensa y Zabaleta, oportuno, marca.

Arbitraje del andaluz Pérez Quintas, que estuvo mal. Pasó por alto dos clarísimos penalties y se lanzarían almohadillas.

El Tarragona, que vino a la capital con un tres a uno a su favor y de salida, apenas un minuto, consigue el primer gol, se encontró con la eliminatoria prácticamente resuelta y el Huesca, nervioso, no lograba trenzar un buen fútbol. Pases y pases se perdían por la línea de gol hasta que en la segunda mitad el Huesca salió a lanzarse sobre la portería de Zamora con el cambio de Zabaleta por Carrero, lo que dio más oportunidades al ataque.

## EL CACERENO, ELIMINADO

SAMA DE LANGREO (Oviedo), 16. (Alfil). — El Unión Popular de Langreo sigue adelante en la Co-

pa del Generalísimo, tras superar al Cacereño en la primera eliminatoria por el tanteo global de cinco goles a tres.

En el encuentro de vuelta jugado esta tarde en el campo de Garzabal el Langreo ganó por cinco goles a uno.

Arbitró el colegiado Gallego se-

ñor Barbosa Alvarez, que tuvo una regular actuación.

Cacereño: Uzubiaga; Silva, Hernández, Azuaga; Oñi, Rodríguez; Cruz, Hilario, Agustín, Pedrero y Egaña. Al iniciarse la segunda parte, Mateo entró por Azuaga y a los 22 minutos, Asenjo substituyó a Cruz.

Langreo: Juanín; José Ramón, Alonso, Varela; Angelín, Montes, Lavandera, Mortera, Colás, Miguel y Eladio. A los 37 minutos de la segunda parte, Emiliano reemplazó a Eladio; y a los 18 de la pró-

(Pasa a la página siguiente)

## Las tentaciones del jamón.

Sí, todos sabemos cuan fácil es caer en la tentación de probar unas apetitosas lonchas de buen jamón. Y no digamos ya si se trata de un jamón CAMPOSIERRA, curado en Cumbres Mayores y Jabugo-El Repilado, partiendo de perniles de cerdo ibérico alimentado con bellotas. Ah! entonces no existe excusa posible para dejar de saborearlo. Y aún de repetir una y otra vez. Porque CAMPOSIERRA obtiene sus apreciados jamones sólo después de una exigente selección del ganado y siguiendo un proceso de elaboración natural mantenido durante siglos. Ahora ya lo sabe. Donde vea la etiqueta CAMPOSIERRA puede estar seguro que se trata del auténtico jamón serrano. Déle gusto a su paladar. Verá que buen sabor de boca le queda.



un jamón con mucho gusto.

# COPA DEL GENERALISIMO

(Viene de la página anterior)

roga Tomás sustituyó a Miguel.

**Goles:**  
El primero se marcó a los 7 minutos de juego, en jugada de Colás que cede a Lavandera que marca desde cerca. A los 22 minutos del segundo tiempo, Montes de cabeza logra el dos-cero. Se llega al final y como había empate en la eliminatoria, se juega una prórroga de dos tiempos de 15 minutos. A los 2 minutos Hilario, de penalty, marca para el Cacereño. A los 20 minutos Tomás, de cabeza, logra el tres-uno. A los 23 Colás, también de cabeza, logra el cuatro-uno, y a los 25 José Ramón desde lejos y de potente disparo hace el cinco a uno definitivo.

Partido muy disputado con triunfo justo del Langreo, superando en goles a un Cacereño que causó magnífica impresión y que a punto estuvo de resolver la eliminatoria en los 90 minutos reglamentarios.

## CAYO EL ORIHUELA

**TORREAVEGA (Santander), 15. (Afil).** — En partido jugado en muy adversas condiciones climatológicas, la Gimnástica de Torreavega venció por uno a cero al Orihuela, en «El Malecón». Al descanso se llegó 0-0.

Los torrelaveguenses pasan a la siguiente ronda eliminatoria, ya que también triunfaron en el desplazamiento a Orihuela por el mismo tanteo.

Arbitró el señor Jorgart, asturiano.

Torrelavega: Alba; Pío, Vázquez (Barategui), Pedrito; Mari Gómez, Ochoa; Baños, Rubio, Arteche, Platas y Corbitarte (Negrele).

Orihuela: Chichi; Rech, Romero, Quintana (Berenguer); Bertúa, Lozano; Grau, Correte, Vicente, Jurado (Del Cueto) y Calabuig.

El tanto local se consiguió en el minuto 19 de la segunda mitad, en un barullo ante el portal murciano, que resolvió Baños.

Intentó hacer fútbol el Orihuela, pero no pudo. En algunos momentos del partido, los visitantes llevaron la iniciativa. Los de casa se limitaron a hacer correr el esférico. El campo parecía una laguna. No hubo forma de hacer juego, pero ambos protagonistas quemaron muchas energías sobre el fangal.

## GOLEADA DEL RAYO

**MADRID. — (Afil).** — Rayo Vallecano, 5; Lemos, 0.

Arbitró el encuentro Congregado Rodríguez, que estuvo bien y expulsó a los minutos antes del final al defensa derecho del Lemos por zancadillar a Felines y haber sido amonestado precedentemente.

Rayo: Rodri; Anero, Uceda, Poca, Mora; Luna, Fermín; Marcial (Iglesias), Benito (Francisco), Salamanca, Felines y Potele.

Lemos: Vista; Tata; Fernández, Cervera; Eliseo, Díaz; Mosquera, Samuel, De la Torre, Docampo (Coke), Tenorio.

Los goles fueron marcados: A los 17 minutos por Potele; a los 26 y 33 por Marcial; a los 7 del segundo tiempo por Fermín y cerró la cuenta Uceda faltando 9 minutos para el final.

El partido pese a la goleada ha sido malo de solemnidad, ya que el Lemos es un equipo que figura en el último puesto de la clasificación de su grupo. Al Rayo se le anulaban otros dos goles por fuera de juego.

## GOLEADA EN PUERTOLLANO

**PUERTOLLANO (Ciudad Real).** — (Afil). — En partido de Copa de vuelta el Calvo Sotelo se ha impuesto al Imperio de Ceuta por seis goles a dos consiguiendo clasificarse para la siguiente ronda con un resultado global de diez go-

les ya que en el partido de ida consiguió un tanteo de cuatro goles a cero.

Al descanso se llegó con el resultado de cinco goles a cero. Calvo Sotelo: Alba; José Vázquez, Juan Vázquez, Quico; Chone, Viqueira; Molina, Calero, Bautista, Nuevo, Asensio. En la segunda parte salió Larrauri en lugar de Molina y Mendoza en sustitución de Quico.

Imperio de Ceuta: Cuartero; Corrales, Avila, Josele; Manolín, García Jerpe, Valdivia, Ferrer Molina, García, Durán.

En el segundo tiempo Ismael sale por García Jerpe y Raza por Valdivia.

Arbitró el señor Izquierdo, del Colegio catalán que tuvo una buena actuación.

En el minuto 20 de la primera parte hay una jugada personal de Viqueira que se va hasta la línea de fondo pasa a Calero quien sobre la marcha chuta y marca.

2-0. En el minuto 28 ataque del equipo local. Calero deja el balón para que Viqueira que venía corriendo desde atrás tire muy raso y colocado marcando el segundo.

3-0. En el minuto 37 hay un centro de Viqueira que luego de cabeza Nuevo remata al poste.

4-0. En el minuto 38, la defensa del equipo de Ceuta dejan sólo a Chone intentando colocarle en fuera de juego y éste aprovecha para batir al portero por bajo.

5-0. Minuto 39. Hay un tiro de Molina desde muy lejos y el balón entra rozando la ceja del poste.

Minuto 15 de la segunda parte. Hay un tiro de Molina, el balón rebota en Alfa y Rafa aprovechando el remate chuta y marca.

En el minuto 18, Juan Vázquez saca una falta que remata Nuevo de cabeza, rechaza el portero y Calero recogiendo el rebote chuta y consigue el nuevo tanto.

En el minuto 25 hay una jugada personal de Molina que arranca en dudosa posición y solo ante Alba chuta consiguiendo el segundo gol de su equipo que ponía el resultado en el 6-2 definitivo.

## EL TENERIFE GOLEO

**TENERIFE. — (Afil).** — En el «Helicóptero Rodríguez López», en partido de vuelta correspondiente a la Copa de S. E. el Generalísimo, el Tenerife derrotó por cuatro goles a cero al Lagún Onak, que en el encuentro de ida derrotó por la mínima al conjunto tinerfeño.

Arbitró el señor Carreño Arquimbau, valenciano, muy protestado por el público, al no cortar el juego duro empleado por el equipo visitante en el segundo tiempo.

Tenerife: Domínguez; Juan Miguel, Molina, Kraus, Lesmes, Montero-Castillo; Illán (García), Gilberto Medina, Dono (Pepito) y Salvador.

Lagún Onak: Vidaurrazaga; Moya I, Arias, Berchartua; Azcarganto, Olaizola; Aramburu, Ormaechea, (Echevarría), Lucas, Odriozola y Arrieta (Segurola).

1-0. Inaugura el marcador a los doce minutos el extremo Illán, al recoger un medio pase de Medina en combinación con Kraus.

2-0. El mismo Illán, en el minuto 15, aprovecha otro gran servicio de Kraus, y bate por bajo al meta visitante.

3-0. En fuerte disparo Dono, marca a los 31 minutos.

4-0. Faltando tres minutos para finalizar los primeros 45 minutos de juego, Salvador en habilísima jugada, después de driblar a varios contrarios, y burlar la desesperada salida del portero logra el cuatro a cero definitivo.

## EL CORDOBA ELIMINADO POR LA S. D. MELILLA

**CORDOBA. — (Afil).** — En encuentro correspondiente a la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, celebrado esta tarde en el estadio

municipal de «El Arcángel», la Sociedad Deportiva Melilla ha eliminado al Córdoba Club de Fútbol por el procedimiento de penalties.

El encuentro de ida había terminado con empate a cero, y en el de hoy se llegó al final del tiempo reglamentario con empate a uno, y al final de la prórroga con igualdad a tres goles.

Córdoba: Domingo; Manolo (Pablo), Marín, Álvarez; Varo, Abelen

da; Montes, Gorcuera, Juárez, Carlos y Gallego (Nieto).

Sociedad Deportiva Melilla: Martínez; Flores, Ituiño, Delgado; Montesinos, Sebas, Lolo, Litri (Lesmes), Goicoechea, Botella y León (Botello)

Arbitró el colegiado catalán, señor Miguel Pérez, que tuvo en conjunto una correcta actuación, aunque se mostró riguroso en los dos penalties señalados.

En el minuto 27 de la segunda

parte el Melilla fue sancionado con penalty, que lanzó Juárez marcando el primer gol del Córdoba. En el minuto 30, nuevo penalty, esta vez contra el Córdoba y Botella cobrando el empate.

Con este resultado se llegó al final de los noventa minutos reglamentarios.

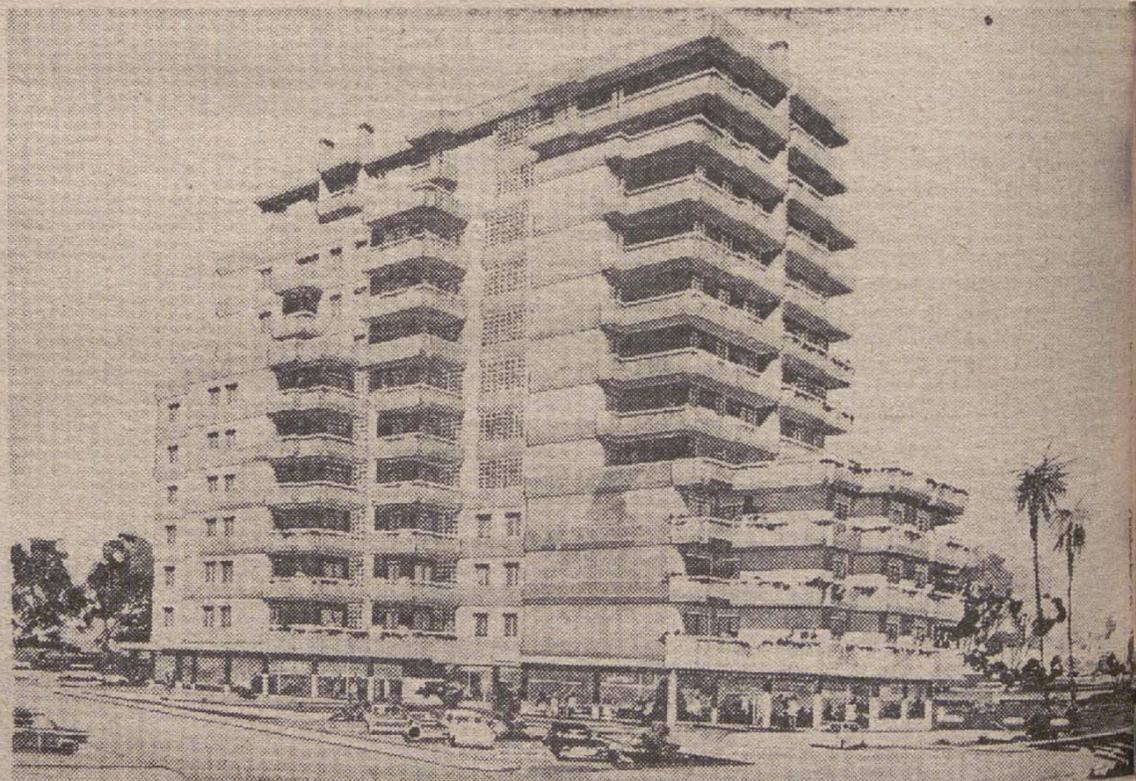
En la prórroga, en el minuto

(Pasa a la página siguiente)

# PARA UN JEREZ CON VOCACION DE FUTURO

## edificio TORRE del RETIRO

Imprescindible, para una ciudad con vocación de futuro. Necesario, para hacer notar su buen gusto y categoría social.



**78 PISOS Y APARTAMENTOS DE LUJO  
TODOS EXTERIORES  
SITUADO FRENTE AL PARQUE DEL RETIRO  
GRANDES ZONAS AJARDINADAS**

Pisos de uno a cuatro dormitorios  
De uno a tres cuartos de baño  
Cocina alicatada hasta el techo con fregadero de acero inoxidable  
Plaquetas de color en baño con azulejos de serigrafía y color  
Suelos de terrazo pulido — Calentador de agua de butano  
Arma los empotrados con maleteros  
Antena colectiva de T.V. — Portero automático  
Aparatos sanitarios de excelente calidad  
**APARCAMIENTOS EN SOTANO  
CON PLAZAS INDIVIDUALES**  
constituye CHESA (empresa constructora, s. a.)

**entrada 100.000 pts.  
resto 10 años**

Información y venta:

**AINCOA**

Santo Domingo, 1 Telf. 34 79 50.

Agente colegiado  
**FEDERICO BASAÑEZ RYAN**

CANTIDADES A CUENTA AVALADAS

# COPA DEL GENERALISIMO

(Viene de la página anterior)

En la primera parte, Flores adelantó a su equipo en el marcador; y en el minuto 3 Sebas estableció el tres a uno favorable a los melillenses. A los 6 minutos García Montes acertó distancias y en la segunda parte, a los 3 minutos, Carlos conseguía el tercer gol de los locales.

Hubo que recurrir al lanzamiento de máximos castigos en la que se impuso el Melilla por cuatro goles a tres.

Partido de poca calidad de juego. El Melilla se defendió muy bien de los torpes ataques cordobeses y el equipo local no pudo imponer su superioridad técnica. Los visitantes lucharon con entusiasmo y en ocasiones llegaron a dominar a sus rivales e incluso se adelantaron con dos goles en el marcador. Igualó luego el Córdoba el tanto, pero quedó vencido en los lanzamientos.

Destacaron por el Melilla el cuarto defensivo junto con Lolo y Bello; por el Córdoba no se pueda destacar a nadie.

## AUNQUE CON APUROS, CONTINUA EL SAN ANDRÉS

BARCELONA. — (Alfil). — El San Andrés ha vencido al Alfaro, por tanto a cero, en partido de fútbol de vuelta correspondiente a la primera eliminatoria de la Copa de S. E. el Generalísimo. Con este resultado el San Andrés pasa a la siguiente fase. El primer tiempo terminó con empate a cero goles. Arbitró el señor Burgos Núñez, colegiado vizcaíno.

San Andrés: Comas; Casas, Ro-

dri, Moya; Paquito, Tóvar; Serena (Pardo), Blanquito (Garrido), Martín, Angel y Abad.

Alfaro: Vicente; Adrián, Arbeloa, Olalde; Amezcua, Cachi; Sanz, Segura, Rodríguez, Palacios (Araguren) y Baldero (Usarrade).

En el minuto 18 de la segunda parte, en un centro raso de Garrido que se le escapa al portero, Vicente, Abad consigue marcar a puerta batida.

El encuentro ha sido de amplio dominio del San Andrés quien sin ejercer un buen fútbol se hizo dueño absoluto de la situación, durante el primer tiempo la meta del Alfaro pasó por constantes peligros que unas veces por el acierto de los defensas y portero visitantes y otras por los errores de los delanteros locales, se quedaron sin poder fructificar. Las ocasiones más claras las tuvo Serena en un remate a la salida de un córner que rechazó una defensa bajo los palos. En los últimos minutos del primer tiempo una jugada también de Serena, la remata Martín en plancha y Vicente hace una gran parada.

Tras el descanso mejoró algo el San Andrés con la entrada en juego de Garrido que fue quien a la postre propiciaría el gol local. El Alfaro en esta segunda parte se mostró más peligroso y así a los 33 minutos Palacios estrelló en el travesaño un gran disparo. El resultado es considerado justo, e incluso corto, en virtud de los méritos de uno y otro equipo.

Destacaron por el San Andrés, Rodri, Paquito y Angel. Por el Alfaro, Vicente, Amezcua y Baldero.

## LAREDO APEA AL TARRASA

LAREDO (Santander). — (Alfil). — El modesto Laredo apeó de la competición de Copa a un Segunda División, el Tarrasa, al vencer en el embarrado campo de «San Lorenzo», por 1-0, en el tiempo de la prórroga. En el encuentro jugado en campo catalán se dio una igualada a cero tantos.

Arbitró el colegiado señor Jaramillo, del Colegio norteamericano.

### ALINEACIONES

Laredo: Moncaleán; Casanueva, Junco, Sito; Amavisca, Debran; Tramullas (Javi), Laya; Venancio, Nando Laya, Ignacio y Badiola (Poli).

Tarrasa: Vallespín; Valdez, Nieto, Aguado; San Juan, Juanete (Rodríguez); Rojo, Piñas, Ramos, Domenech y Roselló.

El tiempo reglamentario se agotó con igualada a cero tantos. Controló más el balón el Tarrasa, en el centro del campo. En realidad, los zagueros catalanes efectuaron un estrecho y positivo marcaje a los hombres en punta del Laredo, en tanto que en el contragolpe no tuvieron fortuna.

En la prórroga, a los 3 minutos,

el árbitro indicó el punto de penalty, sin titubeos, por mano de un defensor catalán. Amavisca lanzó con acierto el máximo castigo y clasificó al Laredo.

## SORPRESA: EL CORUÑA, ELIMINADO

GIJÓN, 16. (Alfil). — El Deportivo Gijón, filial del Sporting, ha eliminado de la competición de Copa al Deportivo de La Coruña, al vencer por 3 a 1 en partido disputado en el Estadio del Molinón, bajo lluvia torrencial. En el partido de ida en Riazor, había vencido el Coruña por 1 a 0. El terreno de juego se encontraba tremendamente encharcado y la temperatura no muy baja.

Arbitró el colegiado vizcaíno señor Urizar, que estuvo mal.

Gijón: Rivera; Juan, Cueto, Solís; Rafa, Joaquín; Araujo, David, Toni, Dani, Pablo.

Coruña: Seoane; Bello, Luis, Canario; Pardo, Gallego; Pousada, García, Castro, Albino, Rabadeira. Mediado el segundo tiempo, Piña salió por Castro. A los 3 minutos de juego centró Pablo y en un barullo Toni marcó el primer gol del Gijón. A los 26 minutos el árbitro se inventó un penalty contra el Gijón, que Radabeira se encargó de marcar y empatar.

En el segundo tiempo, a los 15 minutos, pase de Joaquín a Toni que se infiltra y marca desde cerca.

Y cuatro minutos antes del final Pablo entrega a Araujo y éste a Joaquín, que dribla a un contrario y desde el límite del área marca.

El partido ha sido interesante, aunque sin calidad por el estado del terreno, pero con espíritu de lucha por ambos equipos. El Gijón dominó, más que sus contrarios, poniendo más ardor que el Coruña, que intentó atacar aunque con poco acierto.

Destacaron por el Gijón Joaquín, Solís, Rivera, Araujo y Pablo. Por el Coruña, el ala derecha, Canario, Luis y Rabadeira.

Con este resultado el Gijón pasa a la siguiente ronda de las eliminatorias.

## GOLEADA DEL CELTA

VIGO, 16. (Alfil). — Celta, 4; Lugo, 0.

Arbitró Giménez Sánchez, que amonestó a Hortas, por agarrar a un contrario, y a Rivas por protestar sus decisiones. Su labor ha sido mala.

1-0.—A las 6 m. en un ataque celtico Waldo de tiro raso marca.

2-0.—A los 23 minutos, avance del Celta que rubrica Del Cura con el segundo gol.

3-0.—A los 58 minutos, Rivas de cabeza recogiendo un golpe franco, ejecutado por Félix obtiene el tercero.

4-0.—A los 64 m., Castro en un

tiro desde lejos obtiene el cuarto y último gol.

## EL ELDENSE, ELIMINADO

ELDA (Alcante), 16. (Alfil). — El Eldense ha sido derrotado por el Villarreal por dos a uno.

Arbitró Alcaide Crespin, andaluz, muy mal.

0-1.—Minuto 13, Navarro intenta un despeje, falla y marca en su propia puerta.

1-1, minuto 47, recogiendo un balón repelido por el travesaño, Bernal consigue el tanto eldense.

1-2, minuto 60, un fuerte disparo de Herro favorecido por el viento es detenido por Gómez, pero no puede bloquear y el corto rechace lo recoge Llois consiguiendo el tanto del triunfo.

## LA LEONESA ELIMINA AL CASTELLON

CASTELLON, 16. (Alfil). — Arbitró Medina Díaz, muy mal. Amonestó a Villafañe, Arieta y Olsen.

Hizo cambiar de vestimenta a la Cultural Leonesa por la similitud de colores con los del Castellón.

A los 33 minutos del segundo tiempo Beltrán derribó a Olsen dentro del área y el árbitro señaló penalty, que lanzado por Montes fue detenido por Llopico.

1-0.—Minuto 13. Centra Chiva desde la derecha y Alonso, de cabeza, marca.

2-0.—Minuto 36. Dispara Chiva y rechaza el portero, yendo la pelota a los pies de Aionso, que es finalmente derribado por el guardameta Miguel Angel. El árbitro señala penalty y Chiva lo transforma.

2-1.—Minuto 44 del segundo tiempo. Centro-tiro de Villafañe desde la izquierda que sorprende a Llopico adelantado. El balón es repelido por el larguero, tropieza con el cuerpo del guardameta y se introduce en la portería.

## SE CLASIFICA EL ALMERIA

ALMERIA, 16. (Alfil). — El Almería ha vencido al Castilla por cuatro goles a dos tras una prórroga de media hora de juego. Los noventa minutos reglamentarios finalizaron con empate a dos goles.

El señor Canaletas, de Cataluña, tuvo una actuación irregular. Fue muy protestado. Amonestó a Meneses y San José del Castilla, y a Rojas y Mogni, del Almería.

Alineaciones: Castilla: Tócon; San José, Castañeda (Magdaleno), Meneses; Morote, Matua; Roales, Serrano, Mo-

nicillo (Isidro), García Castro y Pascual.

Almería: Hierro; Alfonso, Mantecón, Selu; Pino, Cayula (Garrido); Belmonte (Coco), Gregorio, Rojas, Zarrachini y Mogni.

Goles: En el minuto 42 del primer tiempo inauguró el marcador, en tiro por bajo inauguró el marcador. En el minuto 4 del segundo tiempo, Moncillo, en remate de cabeza a falta de la defensa local, lograba el segundo tanto del Castilla. Dos minutos después, penalty contra el Castilla que fue transformado por Mogni en el primer gol del Almería. En el minuto 17, Gregorio marca el empate a dos en remate de cabeza a centro de Zarrachini.

En el minuto 12 de la primera parte de la prórroga, un disparo de Gregorio se cedió en la portería del Castilla tras tropezar la pelota en el poste. A los tres minutos de la segunda parte de la prórroga, un balón de Rojas cedido a Zarrachini quien en difícil disparo marcó el cuarto gol del Almería decidiendo la eliminatoria para el Almería.

Partido jugado de poder a poder, con buen fútbol de ambos equipos que se emplearon con todo entusiasmo.

## TRIUNFO DEL VALLADOLID EN GERONA

GERONA, 16. (Alfil). — Gerona, 1; Valladolid, 2.

Arbitró el encuentro el colegiado madrileño Sr. Soriano, sin complicaciones.

Goles: En el minuto 30, Salvi, desde fuera del área, empalma un gran y fuerte disparo, logrando el 0-1.

En el minuto 44, pase de Busquet a Flores, quien empalma tras arriar a la defensa y salida del guardameta Campos, marcando a placer el tanto del empate, 1-1.

En el minuto 15 de la segunda parte, el delantero Alvarez logra enviar el esférico al fondo de las mallas, consiguiendo el 1-2 definitivo.

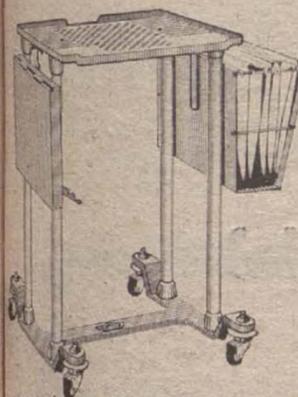
Buen partido el presenciado esta tarde en el estadio gerundense, con ganas, nervio y, sobre todo, buenas maneras futbolísticas.

El Vallid ha vivido del saldo de los tres tantos de ventaja, jugando muy tranquilo, sereno y practicando un buen fútbol efectivo, presenciando un encuentro jugado con deportividad y buenas maneras.

(Pasa a la página siguiente)

Para sus Máquinas de Escribir

# INVOLCA



la genuina mesita

# INVOLCABLE

Apartado 8093  
Barcelona

## 1.200 PLAZAS (18-45 años) SIN TITULO

Convocatoria EXCEPCIONAL de la Dirección General de C. y Telecomunicación (B. O. del Estado X-75) para ingreso en el CUERPO DE CARTEROS URBANOS (categoría de funcionarios públicos del Estado con todos sus beneficios). 1.200 PLAZAS exclusivamente EN MADRID, en Capitales de Provincias y en poblaciones importantes (Ibiza, Marbella, Sabadell, Elche, Gijón, Plasencia, Benidorm, etc.). AHORA (Ley de X-75) con más posibilidades de acceso a la rama ADMINISTRATIVA (en oficinas). RETRIBUCIONES (para soltero al ingresar): 16.750 pts. mensuales como mínimo, más dos pagas extra, ayuda familiar (los casados), incentivos, loccomoción, etc.

Véase GUIA GENERAL DE INFORMACION. Se exige ser español, varón, tener 18 años cumplidos y menos de 45 años; no se pide Título (basta con tener estudios primarios). Pruebas FACILISIMAS para ingresar en Madrid y provincias que puede preparar en su misma casa. ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD para ingresar por el ELEVADO NUMERO DE PLAZAS!

Urgentemente (HOY MISMO) infórmese sin compromiso: recoja personalmente o pida por correo o por teléfono la GUIA GENERAL DE INFORMACION con modelo OFICIAL de instancia (basta con que mande esta inserción y sus señas; no envíe sellos). Diríjase a

# CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS

Sagasta, 23 — MADRID-4. Tels. 4459288 — 4459335.

## 1x2 LA QUINIELA GANADORA

### OFRECIDA POR



# MERCED

Sies fresca...

## ¡ES MERCED!

1 Rumania-España	x
2 Badajoz-Alavés	x
3 Irún-Burgos	x
4 Levante-Ensidesa	1

5 Huesca-Tarragona	1
6 Laredo-Tarrasa	1
7 Gerona-Valladolid	2
8 Logroñés-Baracaldo	x

9 Eldense-Villarreal	2
10 At. Baleares-Ibiza	2
11 Jaén-San Fernando	1

12 Onteniente-Orense	x
13 Torrelavega-Orihuela	1
14 Sestao-Mirandés	1

Su leche de cada día

# COPA DEL GENERALISIMO

(Viene de la página anterior)

## EL GETAFE ELIMINO AL BARCELONA AT.

GETAFE, (Madrid), 16. (Afil). — El Getafe ha logrado pasar a la siguiente ronda de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, al derrotar esta mañana, en el campo de Las Margaritas, al Barcelona Atlético, por el tanteo de 2-0. El primer tiempo terminó con empate a cero. Dado que en el primer partido el Getafe fue derrotado en Barcelona, por el tanteo de 2-1, el tanteo global de la eliminatoria es de 3-2 favorable al equipo madrileño.

Arbitró el andaluz, Navarrete Anholo, bien.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Getafe: Arévalo; Amuñarriz, Aparicio, Salmerón; Cruz, Alfonso; Bengoschea, Salazar (Botella), Rico, Chiqui (Juan Luis), y Zambrano.

Barcelona At.: Santos; Moret, Serrat, Majo, Corominas, More; Rusky, Costa, Carrasco, Martínez y Mir.

El partido tuvo dos fases bien definidas y cuya diferencia marcó el descanso.

En el primer periodo, el Getafe intentó una y otra vez acercarse a la meta de Santos, pero el Barcelona At. con un planteamiento si no defensivo, si con tácti-

ca de contención encaminada a evitar que los madrileños logaran algún gol, pero en ningún momento renunciaron al contraataque, ya que los pupilos de A. y sabían que un solo gol era renta casaca, y precisamente en este periodo fue cuando tuvieron las dos más claras oportunidades, una en el minuto 21, en el que con Arévalo ya batido, Aparicio debajo de los palos evitó el gol, que creemos hubiera sentenciado la eliminatoria, y otros diez minutos más tarde en un tiro de Rusky, que Arévalo enviaba a córner en gran parada.

En el segundo tiempo, y con la inclusión de Botella y Juan Luis en el Getafe las cosas cambian, y así en el minuto 22 de esta mitad, Juan Luis se encarga de poner en franquía el marcador, y en el minuto 33, una falta que saca Botella, la remata Juan Luis consiguiendo este gol que daba la tranquilidad absoluta a los pupilos de Pachín, ya que el Getafe había encerrado al Barcelona At. en su área, y lo dominaba totalmente.

## NO PUDO SUPERAR EL BADAJOZ SU RESULTADO DE IDA

BADAJOZ, 16. (Afil). — Badajoz, 1 - Alavés, 1.

Alineaciones:  
Badajoz: Zamorano; Cabrera, Fedrito, Pérez; Jacinto, Lavado; García, Nogales, Pérez Otero (Borrero), Bravo y Pancho.

Alavés: Perera; Frutos, Montejó, Zuloaga; Catalán, Uriarte; Ciudad, Antonio (Freschilla), Aramburu, Arambarri y Pani.

Arbitraje a cargo del señor Molina Segovia, del Colegio Catalán, el cual estuvo regular en su actuación. Expulsó en el minuto 12 de la primera parte a Aramburu y Pedrito, por agresión mutua, mostró tarjeta blanca a Zuloaga.

A los 29 minutos del segundo tiempo, entrada de Montejó a Pancho en falta dentro del área, el colegiado decretó penalty, el cual consideramos muy riguroso. Lo lanzó García y consiguió el uno a cero.

A los 37 minutos un libre indirecto dentro del área del Badajoz, tiró Uriarte, rechazó la barrera y el mismo Uriarte consiguió el empate que ya sería el resultado definitivo.

El primer tiempo fue bastante aburrido, con dominio alterno y mayor peligro en los avances del Alavés, que tiró más y mejor a puerta que el Badajoz.

A los 13 minutos se produjo un choque entre Ciudad y uno de los liniers teniendo que ser atendidos ambos.

A los 28 minutos en un disparo de Pana, a punto estuvo el Alavés de conseguir abrir el marcador, en última instancia Zamorano envió a córner.

En el segundo periodo el Badajoz, salió más decidido al ataque pero sin profundizar y con mucho juego aéreo, ganando siempre la partida los defensores alaveses y en última instancia el meta Perreira.

El Alavés vino a mantener la ventaja de tres goles que ya tenía y su táctica de amontonar hombres en el centro del campo le dio resultado aunque el fútbol que practicaron no fue de calidad mostraron al público su disconformidad en distintas fases del encuentro.

Por parte del Alavés tenemos que destacar la actuación de su portero en los balones por alto, Uriarte en el centro del campo y sus dos extremos.

El Badajoz jugó mal, sin ideas ni profundidad, siendo Jacinto y García sus jugadores más destacados.

# IV JUEGOS NAUTICOS DE OTOÑO DE LA JUVENTUD

Se celebró la modalidad de piragüismo

PUERTO REAL. — (Corresponsal, por teléfono, «ANGULO»).

Presidido por el jefe de la Sección Provincial de Actividades Deportivas de la Delegación de la Juventud, don Mariano González

## NUESTRA PROXIMA QUINIELA

- 1 Santander-Sevilla 1
- 2 Oviedo-At. Madrid 1 x 2
- 3 Hércules-Granada 1
- 4 Betis-Barcelona 1 x
- 5 Las Palmas-At. Bilbao 1 x 2
- 6 R. Sociedad-Salamanca 1
- 7 Español-Elche 1
- 8 Valencia-Gijón 1
- 9 R. Madrid-Zaragoza 1
- 10 Murcia-Castellón 1 x 2
- 11 Coruña-Celta 1 x
- 12 Rayo-Burgos 1
- 13 Alavés-Córdoba x
- 14 Tarrasa-Tarragona x

León y con asistencia del alcalde de la ciudad, señor Sasián, delegado local de la Juventud, señor Mena Montesino, presidente del Comité de Actividades Náuticas y otras autoridades y representaciones se celebró en la Bahía de Cádiz, Puente del Muelle de Puerto Real las pruebas correspondientes a piragüismo, dentro de los IV Juegos Náuticos de Otoño, con participación de 40 atletas pertenecientes a los clubs Alcázar OJE, Club Natación Caleta y Club Natación Alcázar, los tres de Cádiz.

Las pruebas fueron muy competidas y se dieron las siguientes clasificaciones:

Juvenil K-1: Juan Cuenca (Alcázar).

Cadetes K-2: Manuel Santos-Antonio Bello (Alcázar).

Infantil K-1: Frellan Astilleros (C. N. Caleta).

### DAMAS

K-1: Begoña Acha (Alcázar).

### ABSOLUTO FONDO

K-1: Rafael Naranjo (Alcázar).

K-2: Francisco Gómez-Evaristo Minguéz (Alcázar).

Cervantes conserva su título mundial de los welters juniors

PANAMA, 16. (Afil). — El campeón mundial de los welters juniors, el colombiano Antonio Cervantes, conservó su título al vencer aquí por k. o. técnico a su contrincante el australiano Héctor Thompson, al comenzar el octavo asalto de una pelea prevista a quince.

## Sin noticias de un carguero español

ARRECIFE DE LANZAROTE, 16. (Cifra). — Desde hace dos meses y medio no se tienen noticias de la suerte que haya podido correr el buque carguero español «Maribe Rivas» mandado por el capitán la Marina Mercante Pablo García de 47 años, natural de Arrecife, vecino de Las Palmas de Gran Canaria.

El barco zarpo del puerto de Castellón de la Plana, el día 22 del pasado agosto con destino al puerto libio de Bengasi, transportando un cargamento de materiales de construcción, sin que hasta el momento se haya recibido ningún mensaje sobre el paradero del buque que tiene cincuenta metros de eslora y nueve hombres de tripulación, dos españoles.

## El Madrid "líder" en el Trofeo de la Corrección

La clasificación del Trofeo de la Corrección en el Deporte, instituido por la industria lanera de Sabadell, es como sigue tras la jornada del 9 de noviembre, en las dos primeras divisiones de nuestro fútbol:

### PRIMERA DIVISION

R. Madrid	20
Las Palmas	24
S. Gijón	25
Salamanca	26
Oviedo	26
Granada	28
Español	28
Valencia	31
Betis	32
Barcelona	34
R. Sociedad	36
Elche	39
Sevilla	41
Hércules	47
Ath. Bilbao	51
At. Madrid	56
R. Santander	72
Zaragoza	101

### SEGUNDA DIVISION

Barcelona At.	12
G. Tarragona	20
Ensidesa	22
Malaga	23
Rayo Vallecano	29
Osasuna	29
Huerva	33
Tarrasa	33
Murcia	33
Celta	35
Alavés	38
Castellón	40
Valladolid	43
Córdoba	44
Calvo Sotelo	47
Cádiz	47
Burgos	54
Coruña	57
San Andrés	71
Tenerife	74

Esta puntuación se establece, según acuerdos tomados semanalmente por el Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol.

# EL BANCO DE BILBAO

solicita

## ORDENANZAS

(Una plaza, ampliable)

Edad mínima: 23 años.

A los candidatos se les hará un sencillo examen, consistente en las cuatro reglas, ortografía y una factura numérica.

Se valorarán principalmente sus cualidades humanas. Para ello damos gran importancia a las entrevistas personales que se tendrán con los inicialmente seleccionados.

Los ordenanzas recibirán una preparación que les permitirá en el futuro participar en las oposiciones a auxiliares administrativos. Para ello el Banco de Bilbao dispone de academias propias de subalternos en Madrid, Barcelona, Bilbao y Valencia. En las demás plazas, se reciben cursos por Correspondencia, especialmente preparados por nuestro servicio de Formación Profesional.

Los seleccionados percibirán un sueldo anual de 216.221, pesetas, oficialmente reglamentado en la banca privada.

Deberá presentar una solicitud, que puede recoger en el Banco de Bilbao, acompañada de partida de nacimiento o libro de familia y dos fotografías tamaño carnet.



### BANCO DE BILBAO

Recogida de solicitudes: Oficinas calle José Antonio Primo de Rivera, número 57. - Jerez de la Frontera.

Entrega de solicitudes y documentación: Sección de Información.

Fecha límite de admisión: 11-12-75.

CATEGORIA REGIONAL

# AL GOLEAR AL UBEDA, EL SEVILLA ATLETICO RECUPERA EL LIDERATO DE LA PREFERENTE

## El Arcense, nuevo líder en primera categoría, tras su triunfo sobre el Rayo Sanluqueño

### EMPATE EN SANLUCAR, (1-1)

SANLUCAR. — (Corresponsal por teléfono, José Barello). — En un partido pleno de emoción, más que nada por lo incierto del resultado el Atlético Sanluqueño y el Ayamonte han empatado con toda justicia, en encuentro jugado esta tarde en el «Palmar» feudo del primero, en encuentro correspondiente al Grupo II de la Primera Regional.

Uno a uno reflejaba el marcador a la terminación del encuentro que fue jugado a fuerte tren, con mucha garra y mucha fuerza pero con escasa calidad técnica, que, como es de suponer, favorecía al Ayamonte en sus propósitos de llevarse un punto positivo. Ante ello, el At. Sanluqueño aunque puso entusiasmo en la pelea no pudo con la veterania, la rapidez y el anticipo en las jugadas de los onubenses, y no les salió el juego con arreglo a sus deseos, pese a su voluntad y ganas de triunfo. El Ayamonte ha sido un equipo recio, correoso, que

se defendió estupendamente y supo atacar y contraatacar con verdadero peligro en muchísimas ocasiones. Tiene un conjunto donde abunda la veteranía y son unos elementos que entienden de este fútbol, sobre todo de esta categoría inmediata superior y, a decir verdad, el Atlético Sanluqueño no lo esperaba y se vio sorprendido en sus buenos propósitos de triunfo que tanto buscaron y que no les llegó por los motivos apuntados.

Otra vez será, ya que equipo tiene para lograr, ocupar un lugar preeminente en la clasificación y aún queda mucha liga por delante.

El dominio, en ambos tiempos, fue alterno aunque un poco más acentuado por los visitantes, hasta el extremo de que hoy hemos destacado a Rubio, meta del Atlético como uno de los mejores de su equipo, en unión de los defensas Sorroche, Chicha y Jaramillo. Hicieron un buen encuentro en las líneas delanteras Manolo del Ojo y Bernardo.

Los más destacados del Ayamonte fueron su defensa central, Puma, Charly, Ligero, Osuna y Vázquez.

El primer tiempo terminó con el empuje que habría de ser definitivo. El primero en marcar fueron los de casa a los 22 minutos, al rematar Baños por bajo una magnífica jugada de Martín. El del empate lo consiguieron los visitantes cuatro minutos después y fue obra de Vázquez, al empalmar raso un balón sobre la marcha que desde el extremo le envió Charly.

En el segundo tiempo no hubo goles válidos. Uno marcó el Atlético invalidado por fuera de juego, pitado previamente.

En resumen, un encuentro más que no ha satisfecho a la afición atlética pero que, nosotros creemos

no debe servir para rasgarse las vestiduras que está contrariedad y más, tendremos a lo largo de la competición. No obstante hemos de tener esperanzas en el triunfo de los muchachos de Manolo Gómez ya que el Atlético Sanluqueño cuenta con un buen plantel de jugadores que se nos muestra en la línea de un buen conjunto, dentro de la Primera Regional.

Arbitró el señor Gaviño, del Colegio Sevillano, que estuvo bien. Enseñó tarjeta blanca a Sorroche por los locales y a Navarro y Villa del Ayamonte.

Alineó así a los equipos:  
Atlético Sanluqueño: Rubio; Chicha, Santiago, Sorroche; Baños, Jaramillo; Del Ojo, Bernardi, Kubaia (Aniceto), Diego (Julio) y Martín.  
Ayamonte: Villa; Vidal, Charly, Puma; Saldaña, Ramírez-Durán; Li-

gero, Juani, Osuna, Vázquez y Navarro (Mateos).

### TRIUNFO DEL ARCENSE, (2-0)

ARCOS DE LA FRONTERA. — (Servicio especial, ANTONIO JIMENEZ).

En partido correspondiente al Grupo II de la Primera Regional, el Arcense ha vencido al Rayo Sanluqueño por dos tantos a cero. El primer tiempo terminó con un gol a cero favorable, naturalmente, al equipo de casa.

### ARBITRO Y ALINEACIONES

Arbitró el señor Cidoncha de Sevilla, regular. Enseñó dos tarjetas blancas. Una al meta arcense Lara, por lanzar un balón al terreno de juego, cuando se estaba jugando con otro y la otra tarjeta, por protestar, al rayista, Tino. Ignoró un descarado penalty de José a Garrido a los 25 minutos de la segunda parte.

A sus órdenes los equipos se alinearon así:

Rayo Sanluqueño: Navarro; Gago, Tino, Parrado; José, Ramírez; Machín, Ali (Mané), Juanitín, Gallego y Pepito Ramírez.

Arcense: Lara; Javier, Guti, Molero (Macacó); Tito, Vega; Becerra, Aguilar, Mancera, Garrido y Currito.

### GOLES

1-0, minuto 43. Guti lanza una falta, rechaza la defensa rayista y Aguilar empalma un tiro imparable que se convierte en el primer gol del encuentro.

2-0, minuto 52. En pleno acoso local, centro de Mancera y remate espléndido de cabeza de Garrido.

### COMENTARIO

El partido ha sido emocionante por la expectación que había levantado la visita del Rayo. Los nervios hicieron su aparición entre los jugadores, produciéndose choques y encontronazos, la mayoría fortuitos ante la pasividad del árbitro.

El primer tiempo fue de total dominio arcense que acorraló al Rayo, teniendo Becerra dos ocasiones de oro para aumentar el resultado.

En el segundo tiempo, el Rayo se decidió a abrir un poco más sus líneas, pero fue el Arcense quien

se constituyó en dominador absoluto.

Muy pobre impresión ha causado el Rayo Sanluqueño que no ha inquietado ni una sola vez al meta Lara.

### DERROTA DEL PUERTO REAL, (3-1)

BERJA. — (Servicio especial para HOJA DE LUNES, de Jerez).

Por tres tantos a uno ha vencido el Berja al Puerto Real, en encuentro correspondiente a la Regional Preferente.

El Puerto Real ha jugado un buen encuentro, pero no se ha adaptado al terreno de juego, de grava y los jugadores locales, bien adaptados al mismo han superado este handicap.

En el Puerto Real se produjo el debut de Guzmán, cedido por el Xerez C.D., que estuvo muy bien. También destacaron Federico, que fue el mejor de todos, seguido de Caro, Pavón y Blanco.

En el Berja destacaremos a su meta Julio, que hizo paradas de antología y también su interior, Carmona, autor de los tres tantos.

### GOLES

1-0.—28 minutos de la primera parte. Falta en el área visitante, pitada con mucha rigurosidad por el colegiado de turno. Carmona de tiro directo lo convierte en gol.

1-1.—10 minutos de la segunda fase. Colosal jugada de Federico que remacha el arriete, Federico de tremendo disparo.

2-1.—37 minutos. Análoga jugada a la anterior de ellos y gol que marca, nuevamente, Carmona.

3-1.—A falta de dos minutos, melée ante la puerta de Antón, en la que hubo de todo y, finalmente, Carmona llevó por tercera vez el balón a la red portorrealense.

### ARBITRO Y ALINEACIONES

Arbitró el colegiado malagueño, señor Frias que estuvo sólo regular, con matiz casero. Alineó así a los equipos:

Puerto Real. — Antón; Pato, Nicolás, Albiach; Caro, Fernando; Ferreira, Guzmán, Blanco, Pavón y Federico.

Berja. — Julio; Hispania, Oliva, Valle; Paquito, Chinchón; Cala, Carmona, Bartolo, Frasco y Curro. Pavón, que resultó lesionado y que hizo muy buen primer tiempo fue sustituido por Ramón, en el cuadro visitante.

## TOROS TODOS FUERON OVACIONADOS

CARACAS, 16. (Efe). — Buena entrada. Toros de Valparaíso, que dieron buen juego.  
Curro Girón, una oreja y una vuelta.  
Manolo Arruza, una vuelta, y tres vueltas, devolviendo prendas.  
Paco Alcalde, ovacionado en sus dos.

## Baloncesto

### Triunfo del Xerez C. D.

### Espléndido sobre el Militar Deportivo

En resumen, buen partido del Arcense, que ha merecido, indiscutiblemente, el triunfo.

En encuentro correspondiente a la quinta jornada de la Liga Nacional de baloncesto de Tercera División el Xerez C. D. Espléndido ha vencido al Club Militar Deportivo de Sevilla.

El encuentro tuvo un comienzo bastante emocionante pues empezaron ganando los sevillanos hasta el minuto 7 en que el Xerez C. D. Espléndido se adelanta con 11-7 a su favor.

Fuerte defensa individual en ambas cinco que acababan la primera parte con el resultado de 20-17 a favor del equipo jerezano.

Aflanza el Xerez C. D. Espléndido su defensa durante el segundo tiempo en el que le comienzan a entrar los tiros a media distancia a sus pivot Santamaría y Romero y se despegan en el marcador para acabar el partido con el resultado de 74-37 a su favor.

Al final del encuentro los colegiados señores Cebada y Vázquez que tuvieron una buena actuación, expulsaron al jugador sevillano Calvo.

Xerez C. D. Espléndido: Poblado 10, Burgos 10, Santamaría P. 21, Del Río 2, Zarzuela, Romero 12, Lozano 10, Corpas 8, Santamaría A. 1 y Baños.

Militar Deportivo: Calvo 1, Iriarte 8, Gomez, Jiménez, Fonseca 4, Barranco, Rodríguez 3, García 2, Pájaro, Torreblanca 9, Morales 2, Molano 8.

### OTROS RESULTADOS

Amigos del Baloncesto, 97 - Mundo Universitario, 73.

Flamenco Coria, 42 - Regulares 2, 41.

Guadalajara El Palo, 95 - Córdoba OJE, 43.



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

# DON JUAN RAMIREZ RIOS

Viudo que fue de la señora  
**DOÑA ANA CORDERO MORENO**

Falleció el día 16 de octubre de 1975, después de recibir los Santos Sacramentos.

## R. I. P.

Sus hijos, Juan, Josefa y Antonio (ausente); hijos políticos, doña Josefa Monge y Monge y don José Luis Muñoz Suárez; hermana, Isabel; nietos, sobrinos y demás familia, RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a la misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará hoy lunes, día 17, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la iglesia de los Padres Capuchinos, favor que agradecerán.

SUPLICA: EMPRESA URBIS, S. A.  
Jerez de la Frontera, 17 de noviembre de 1975. (M. 3.)



Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

# DOÑA JOSEFA PIÑERO LOPEZ

Esposa que fue del señor  
**DON MANUEL GOMEZ HURTADO**

Falleció el día 10 de noviembre de 1975, después de recibir los Santos Sacramentos.

## R. I. P. A.

Su viudo; hijos, Juan Manuel, Eulogio y Carlos; madre, doña Ana; hermanos, Caridad, Ana, Cristóbal y Manuel; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a la solemne misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará HOY LUNES, día 17, a las SIETE DE LA TARDE, en la iglesia parroquial de SAN MIGUEL, por cuyo acto de caridad cristiana les quedarán eternamente agradecidos.

Jerez, 17 de noviembre de 1975. (M. 2.)

# FRANCO, CONSCIENTE, TRAS LAS 51 HORAS DE SU TERCERA OPERACION

## Responde con movimientos de cabeza a las órdenes de los médicos

(Viene de primera página)

del Gobierno, Carlos Arias Navarro, ha acudido poco antes de las once de la mañana de hoy a la Ciudad Sanitaria «La Paz», para interesarse por la evolución de la

### Avionetas capturadas, al servicio de la Policía

BOGOTA, 16. (Efe). — Tres avionetas de matrícula norteamericana, capturadas por las autoridades colombianas durante operaciones contra narcotraficantes, serán puestas al servicio del Departamento Administrativo de Seguridad (Policía Estatal), según se informó ayer en Bogotá.

Un comunicado de la Oficina de Prensa e Información de la Casa Presidencial, indica que el presidente de la República, Alfonso López Michelsen, ha autorizado la utilización de los aparatos por parte de la Policía Estatal «para continuar la lucha tendente a erradicar el clandestino e ilegal mercado de estupefacientes».

### BANGLA DESH ESTABLECE LA PENA DE MUERTE

DACCA, 16. (Efe-Upi). — La pena de muerte para las personas que inducen a insubordinación en las fuerzas armadas, fue establecida ayer en Bangla Desh.

El anuncio de la nueva ley dice: «Las personas que sean encontradas induciendo o tratando de inducir a miembros de las fuerzas armadas a levantarse en motín o en similares actividades anti-estatales o anti-sociales pueden ser castigadas con la pena de muerte».

Además se establece «rigurosa pena perpetua» a los que fuesen descontento o indisciplina en las encontrados culpables de «causar fuerzas armadas, incluso en la policía».

Estas y otras fuertes medidas de seguridad se han adoptado una semana después de que Dacca fuera víctima de una serie de acontecimientos que dieron pie a cuatro Gobiernos en diez días.

### Dos satélites soviéticos en torno a Venus

MOSCU, 16. (Efe). — Dos satélites colocados en órbita en torno a Venus el mes pasado, como parte de un programa de observaciones soviético, aún funcionan normalmente, informa un científico de relieve.

El académico Metislav Keldysh declaró que el equipo que se encuentra a bordo de los «Sputniks» no tripulados estudiaba la capa de nubes de Venus, la alta atmósfera, la ionosfera y radiación tanto de Venus como del Sol.

«Los satélites continúan funcionando con normalidad».

enfermedad de S. E. el Generalísimo Franco.

#### SIN NOVEDAD

MADRID, 16. (Cifra). — Las Casas Civil y Militar comunican a las 11,30 horas que, según informan los médicos de turno que atienden a S. E. el Jefe del Estado, en la Ciudad Sanitaria «La Paz», de la Seguridad Social, a las 41 horas del postoperatorio, el curso de la enfermedad del Caudillo sigue sin novedad.

Un parte médico se facilitará a las 13,30 horas.

#### MUY GRAVE

MADRID, 16. (Cifra). — A las 13,30 horas del día 16 de noviembre, la evolución de la enfermedad de S. E. el Jefe del Estado, hospitalizado en la Ciudad Sanitaria de «La Paz», de la Seguridad Social, ha sido la siguiente:

A las cuarenta y tres horas del postoperatorio de la tercera intervención practicada a S. E. el Generalísimo, las constantes de presión arterial, venosa central, frecuencia y ritmo cardíaco son normales.

La exploración clínica pulmonar no ha experimentado modificación. Sigue con respiración asistida. El pronóstico es muy grave.

Firmado: el equipo médico habitual.

El próximo parte médico se facilitará a las 21,30 horas.

#### NUEVO PARTE MEDICO

MADRID, 16. — (Cifra). — A las 21,30 horas del día 16 de noviembre, la evolución de la enfermedad de S. E. el Jefe del Estado, hospitalizado en la Ciudad Sanitaria de La Paz, de la Seguridad Social, es la siguiente:

El curso postoperatorio de S. E. el Generalísimo a las cincuenta y una horas de finalizada su tercera intervención quirúrgica, no ha sufrido alteraciones ni incidencias desde el último parte.

En el día de hoy se ha realizado una nueva sesión de hemodiálisis, que ha terminado con normalidad y eficacia.

El pronóstico sigue siendo el mismo del parte anterior.

Firmado: El equipo médico habitual.

Mañana, a las 13,30 horas, se facilitará un nuevo parte médico.

#### DESCANSA

MADRID, 16. — (Cifra). — Las Casas Civil y Militar comunican a las 23,30 horas que, según informan los médicos de turno que atienden a S. E. el Jefe del Estado en la Ciudad Sanitaria «La Paz» de la Seguridad Social, el Caudillo descansa en su postoperatorio sin novedad desde el último parte.

Mañana lunes, día 17, a las 7,30 horas se facilitará otro boletín informativo.

#### EL JEFE DEL ESTADO RESPONDE A LAS ORDENES MEDICAS

MADRID, 16. — (Pyresa). — El Jefe del Estado, se encuentra consciente y responde a las órdenes médicas, con movimientos de cabeza, ya que no puede hablar, por encontrarse intubado, según ha podido saber «Pyresa» de fuentes bien informadas.

El Caudillo, tiene ahora cuatro sondas situadas en la región abdominal, según se cree en prevención de que pudiera producirse una nueva dehiscencia de sutura

y la sonda correspondiente a la diálisis. Continúa intubado y recibe suero por el sistema denominado «gota a gota».

#### LIMITADOS LOS ACCESOS A LA PRIMERA PLANTA

MADRID, 16. — (Cifra). — Las personalidades visitantes que hasta ahora tenían libre acceso a la primera planta de la Ciudad Sanitaria «La Paz», donde está sometido a tratamiento S. E. el Generalísimo Franco, serán recibidas en lo sucesivo, en la Sala de Juntas del centro, a excepción de los familiares del Caudillo; Príncipes de España y presidente del Gobierno, según orden interior dada esta tarde, según ha sabido «Cifra».

#### ACLARACION DEL MINISTRO DE TRABAJO

MADRID, 16. (Cifra). — «La prohibición de visitas a la primera planta de la Ciudad Sanitaria de «La Paz» responde exclusivamente al propósito de evitar molestias y, en particular, con el fin de facilitar la recuperación del periodista del diario «Ya» Juan Servet Joly, que ha tenido que ser ingresado en la unidad de vigilancia intensiva», según ha comunicado a los periodistas presentes en el «hall» de dicha Residencia Sanitaria, poco antes de las ocho de esta tarde, el también periodista José Oneto, a quien momentos antes se le había facilitado esta aclaración por el ministro de Trabajo.

#### FALLECE EL PERIODISTA

MADRID, 16. (Cifra). — El periodista Juan Servet Joly, de la redacción del diario «Ya», ha fallecido hoy en la Ciudad Sanitaria de

### POLICIA MUERTO EN IRLANDA

BELFAST, 16. (Efe). — Un policía de Irlanda del Norte resultó muerto y cuatro más heridos anoche, cuando el coche patrulla en el que iban resultó alcanzado por la explosión de una bomba, al atravesar un puente cerca de Omagh, condado de Tyrone.

Según la Policía, el puente quedó destruido.

Ayer por la mañana, un grupo de hombres armados dio muerte a tiros a un protestante, cuando se hallaba en un bar de Belfast. También un hombre de 55 años, católico, murió ayer en un hospital, a consecuencia de las heridas recibidas por la explosión de una bomba hace un año.

### LLUEVE EN LEON

LEON, 16. (Cifra). — Durante la noche pasada y mañana de hoy llueve copiosamente en la montaña. La nieve ha desaparecido en los puertos de Ventana, Montón y San Isidro y los ríos han aumentado su caudal.

En la parte baja de la provincia y capital se han registrado menos precipitaciones, aunque dada la intensa sequía, representa un panorama esperanzador.

«La Paz», según ha podido saber «Cifra» en medios clínicos del citado centro sanitario.

El señor Servet había ingresado el pasado día siete en el referido centro asistencial, aquejado de un edema agudo pulmonar, secundario a una cardiopatía de estenosis mitral, de la que fue intervenido quirúrgicamente ese mismo día.

Desde aquella fecha, el estado de salud del periodista hoy fallecido fue agravándose, presentándose un fracaso renal que hizo necesaria una diálisis peritoneal, para así evitar la alta concentración de urea.

En el día de hoy, el estado de salud del mencionado periodista se agravó haciéndose necesaria una segunda intervención quirúrgica, que fue realizada en uno de los quirófanos de la primera planta de

la Ciudad Sanitaria de «La Paz», en la cual se encuentra también internado el Jefe del Estado.

#### OBSEQUIO DE LOS ANCIANOS DE EL FERROL A FRANCO

MADRID, 16. (Cifra). — Para que se haga llegar al Generalísimo Franco, dos ancianos de la Residencia de las Hermanitas de los Pobres (calle de Almagro) han entregado una cruz de madera que reproduce la venerada ermita de Chamorro de El Ferrol y que han tallado los ancianos de la ciudad natal del ilustre enfermo.

Los dos ancianos, Narciso Huerta Ibáñez y Andrés Gabarrón, llegaron con su ofrenda a la Residencia Sanitaria «La Paz» a las 10,35 de la mañana.

### GIRON HABLO AYER EN SAMA DE LANGREO

#### Se conmemoraba el 34 aniversario de la entrada en combate de la División Azul

SAMA DE LANGREO, 16. (Cifra). — El 34 aniversario de la entrada en combate de la División Azul, se celebró esta mañana en el salón de actos del Instituto Nacional de Enseñanza Media y con asistencia del ex ministro y consejero nacional del Movimiento, José Antonio Girón de Velasco.

Inició su alocución el señor Girón, entre una gran salva de aplausos, dedicando un recuerdo al Generalísimo Franco. A continuación habló de la situación de la España actual, de la libertad, de la juventud y dijo que tenía fe en el sistema institucional y el futu-

ro de España, con la serenidad del pueblo español. Una atronadora ovación cerró su parlamento, entonándose por todos los asistentes el «Cara al Sol». Los gritos de rigor fueron dados por el gobernador civil de la provincia, señor Ángel Sainza, que presidió el acto junto con el delegado provincial de la División Azul, señor Recor, el consejero nacional por Asturias señor Labadie Oterín; el jefe provincial del Movimiento y el alcalde de Sama de Langreo, señor García Lago, que fue el primero que hizo uso de la palabra en el acto.

## Instituto de Estudio Gaditanos

### Diputación Provincial de Cádiz

#### I CONCURSO DE ARTES PLASTICAS

## ANUNCIO

El lunes día 17, a las 14 horas, tendrá lugar la inauguración de la exposición del I Concurso de Artes Plásticas, con la entrega de los premios otorgados.

Se invita especialmente a cuantos con sus trabajos han concurrido a este concurso.

Cádiz, a 13 de noviembre de 1975.

EL PRESIDENTE,

Fdo.: Antonio Barbadillo y García de Velasco.